SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Dialuna 17 Januari 2022 | Solo di Pueblo  | Aña 16 - edicion 588 |  E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Covid 19 Aruba 257 caso nobo y 1.500 caso activo

36.308 caso nobo di corona na Hulanda registra diadomingo

Habri sluits di Bubali Plas y manda awa di yobida pa lama ta un procedura standard y no dañino pa medio ambiente



"Ambtenaarnan no vacuna, no ta cobra ....."

Ken te Sapo lenga largo cu a hiba redo falso pa Roelof Bisschop ??



Hiba redo falso... pa ki motibo ?

Editorial Solo di Pueblo: Crisisteam y Gobierno mester cambia cierto medidanan na rasonabilidad:

Deporte y Test 24 ora prome cu bini Aruba

15 mil a protesta na Amsterdam contra medida di corona



Ex director di Arubus, Teo Croes a bay sosega



257 caso nobo y 1500 caso activo

– 16 januari 2022. Segun resumen di awe 575 persona a recupera y un total di 257 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 73 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 70%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 1500 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 184. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di 469 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 63% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 39 persona interna cu of debi na COVID di cual den ICU tin 6 persona y riba piso general tin 33. Na Colombia tin actualmente 3 persona den ICU y ninguno (0) riba piso general.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba
16 di Januari 2022

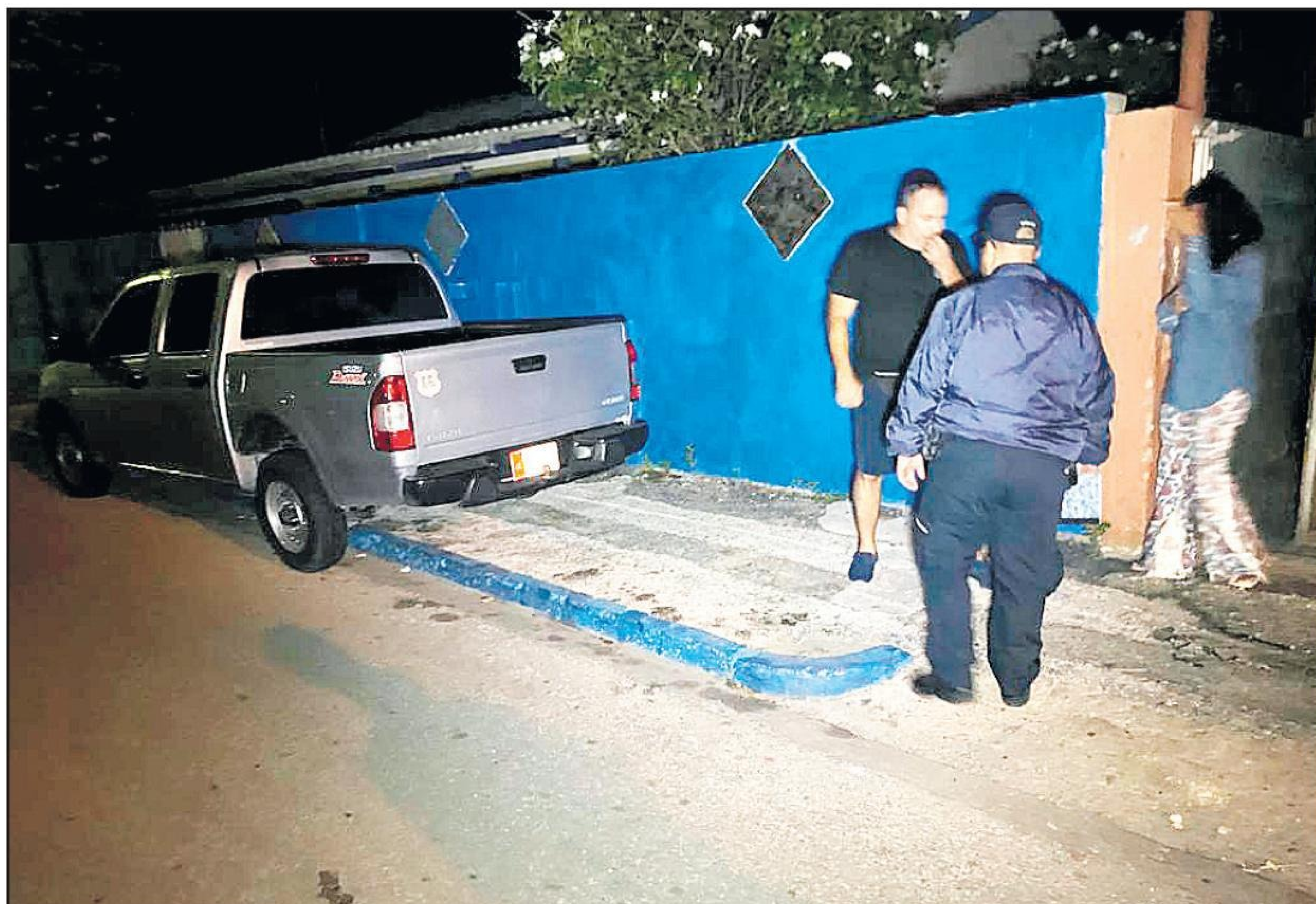
16/1/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	257	184	73
Activo	1500	1213	287
Recupera	28993	25230	3763
Positivo	30677	26623	4054
Morto	184	180	4
Vacuna	85244	-	-
Hospitalisa AUA	39	-	-
ICU	[illegible]		

Chauffeur di pick-up a dal baki Ecotech sigui core dal otro auto





Diasabra madruga a drenta informe di cu un habitante ta scucha cu tin hende den plafond di su apartamento na Vondellaan, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a nota cu e habitante ta poco bebi y polis no ta nota nada particular cu lo por tin hende den plafond. Polis a sugeri e habitante pa e bay drumi y ora e lanta e revisa mihor.





Ex director di Arubus, Teo Croes a bay sosega

Diasabra anochi e noticia a drenta cu e conocido Teo Croes, ex director di Arubus, a fayece. Esaki sigur tabata un noticia cu a sorprende hopi hende. Te na ultimo na November y December no a tende cu Teo lo tabata malo. Maske el'a bataya cu su malesa te na final.
Teo den pasado a traha hopi tempo na aeropuerto y tabata atende varios aeroliña. Tambe el'a dedica na su negoshinan, manera un tempo tabatin tin fabrica di bentana di aluminio.

Den ultimo añanan Teo a dedica na su Iglesia y tabata hasta pastoor di su iglesia.

Actualmente Teo ta trahando pa e compania di Car Quest Auto Parts, cu recien a habri na Piedra Plat.

Solo di Pueblo ta extende palabra di condolencia na su señora, yiunan, y tambe na su ruman homber Pierre Croes. Forsa den e dianan nos dilanti.



Editorial Solo di Pueblo:

Crisisteam y Gobierno mester cambia cierto medidanan na rasonabilidad: Deporte y Test 24 ora prome cu bini Aruba



Crisisteam y Gobierno di Aruba 'rato rato' ta poco off den nan medidanan, cual ta algo humano y comprendibel. Tanto na tanto trabao, tin ora ta lagabo tuma medida sin pensa. Cansancio y burn out tambe ta hunga un rol. Den miles di cos cu ta sosode pareuw, semper tin asuntonan cu ta wordo overlook.

E cuestion di testmento 24 ora prome cu bini Aruba, ta un crimen contra turismo. Pa pasa un test den 24 ora, e prijs ta entre 200 cu 400 dollar. Esaki ta kraak cualke turista y consequentemente ta rementa nos economia for di otro.

Mester busca otro forma of control urgentemente. Si laga e medida antipatico aki keda pa un dia mas, nos lo bay wak cancelacion di avion, manera ya nos a wak varios caba a cancela.

Otro paisnan a kita tur medida. Nos competencianan manera Cancun y Punta Cana no tin medida asina. Pues Aruba mes ta frega su mes y esaki tabata un di e peor medidanan tuma dor di Crisisteam y Ata y Gobierno.

Nos ta compronde cu e team ta burned out, y pesey mes nos ta pidi pa nan Kite de imediato!!

Deporte;

Otro medida incorecto ta cu deporte no mag tin publico. Un medida tuma pa algun persona cu no por ta deportista. Bar mag ta habri, pero deporte mester ta sin publico. Den weekend por a observa con mayornan mester a staciona canto di caminda na Stadion na Sta Cruz pa nan wak wega. Nightclub cu bar si por ta habri y na cas bo mag tin 60 hende paden y 60 pafo!

Nos ta compronde e cansancio di Crisisteam cu dado momento nan ta crash! Ta ora pa habri bek pa deporte cu publico.

Nos ta spera cu Crisisteam, ATA y Gobierno tuma nota y actua rapido prome cu e medidanan aki afecta nos teriblemente.

Chauffeur haya cu arma y droga aresta ariba Green Corridor











Green Corridor - Diasabra anochi pasa di 10'or Jeep di Kustsurveillance a para un Toyota Yaris altura di veld di Duracell, situa ariba Green Corridor.

E agentenan a laga e chauffeur baha y mesora a pidi refuerso di un otro unidad di Kustsurveillance.
Durante cu a rista den e Yaris polisnan lo a haya un arma di candela y tambe droga.

Mesora a pidi pa transportwagen y mirando cu Santa Cruz ta esun mas cerca esaki a presenta y a hiba e chauffeur pa warda di polis.

Prome cu e chauffeur di e Yaris a subi transportwagen por a mira cu un agente a haci'e un of mas pregunta adicional.

Na e sitio departamento tecnico(bfto) a presenta pa saca potret y tuma algun prueba mas.

Takelwagen tambe a wordo pidi, cu mester a hiba e auto warda pa investigacion adicional.

“Ambtenaarnan no vacuna, no ta cobra .....”

Ken te Sapo lenga largo cu a hiba redo falso pa Roelof Bisschop ??

Hiba redo falso... pa ki motibo ?

Parlamentario di Tweede Kamer, Roelof Bisachop a sorprende tur hende cu algun pregunta haci riba algun asunto di pago di ao dagen y di salario.

Segun Roelof, cu un ambtenaar na Aruba, no ta wordo paga su dianan di ao, si e no ta vacuna.

Esaki ta un mentira flagrante. Nada di loke el’a insinua ta berdad.

E pregunta ta nace awor: Ken te sapo? Di redo falso? Contra pais Aruba?

Ta ser bisa cu ta Marisol Tromp of Miguel Mansur t’esunnan cu tin contacto cu Roelof.

Pero? Kico te obhetivo pa gaña e pober homber y lage pasa pa ridiculo? Ademas Roelof tambe por a double check, ora e Sapo a informe, si e informacion ta berdad.

Un ves mas por mira con oposicion na Aruba, kier usa “tur cu tur” pa desacredita Gobierno.

Ta spera cu Roelof por pidi disculpa pa su mal informacion y mas aun ta exigi di dje pa divulga ken ta e Sapo.

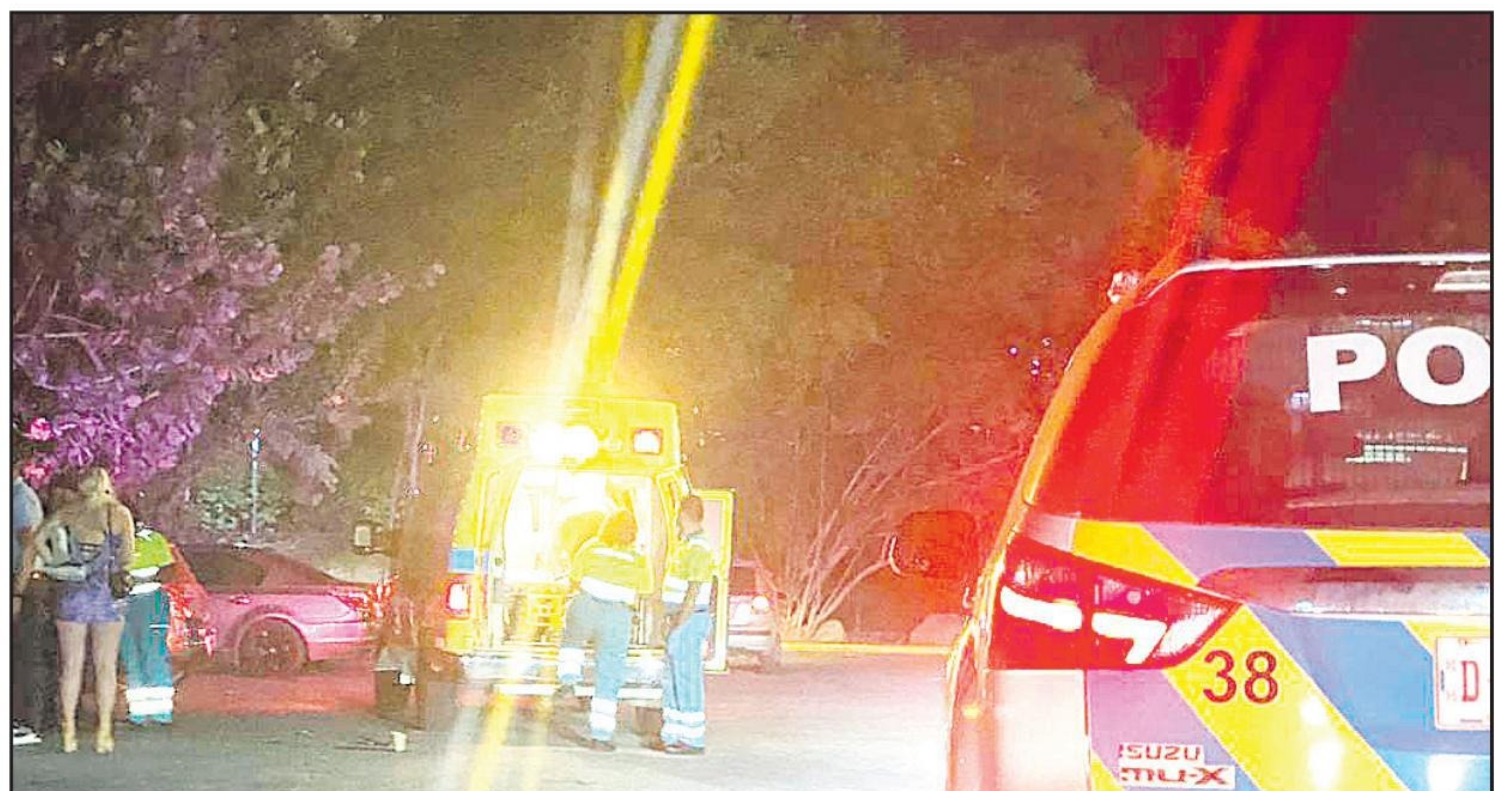


Habitante a yega cas haya pleknan di sanger den su cura



Diasabra madruga a drenta informe di cu un hende a yega su cas y a haya pleknan di sanger den su cura di cas na Caya Frere Eduardo, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya e habitante a mustra polis e pleknan di sanger y a mira tambe intentonan di purba kibra drenta. E habitante ta sospecha cu posiblemente su ex a purba drenta.

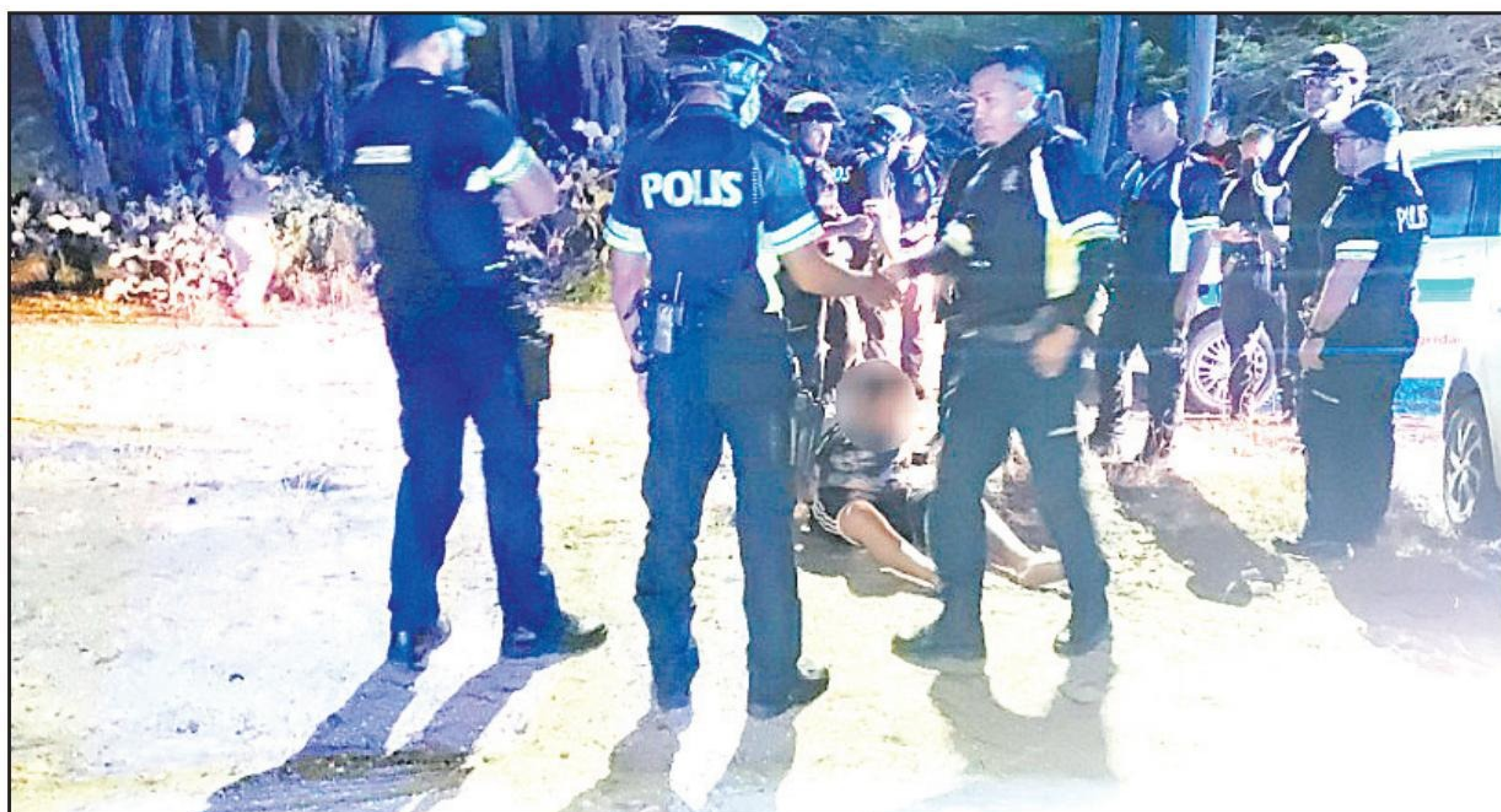
Turista burachi tabata tin problema cu un otro persona y a haya un sota di bati den parkinglot di Hotel Barcelo



Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un turista benta abao den e parkinglot di Barcelo Hotel y ta sangrando, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin haya e turista herida sangrando y a declara cu ela haya problema cu un otro persona y esaki a agredie. E agresor mes a bandona e sitio caba. Na yegada di e ambulans nan a atende e turista y a transporte pa hospital.

Persecusion di velocidad halto y peligroso a termina na detencion di 2 hoben









Oranjestad/ Sero Janchi - Diabierna anochi den careda di 10'or a start un persecusion feroz di ariba Green Corridor.

Durante control di velocidad

Diabierna anochi Motor Unit tawata teniendo un control di trafico basa ariba velocidad halto.
Dado momento polis a nota un vehiculo Toyota Agya acercando cu velocidad hopi halto.

Polis a para y hisando man pa e stop pa asina haci nan control, pero e chauffeur(21) sin rijbewijs a dicidi cu e lo no bay para. Kizas miedo debi cu e no tin rijbewijs.

Segun nos a compronde di polis, e Toyota Agya un poco mas lo a alcansa e agente.

Un agente den un pick up mesora a bay su tras.

Akinan e persecusion formal y alabes peligroso a cuminsa.



Den e auto tawata na stuur un hoben di 21aña y su primo menor di edad. E duo aki lo a sali for di nan cas na Boegoeroei pa bay cumpra cuminsa te na San Nicolas.

E hoben su meta tawata no matter what yega Boegoeroei.
Un persecusion cu a pasa via cayanan di Playa, Tanki Leendert, Moko y pa bay termina na Sero Janchi.

Ey ta unda cu polisnan rápidamente a sa di "neutralisanan" arestando ambos. Den algun minuut a transporta ambos pa warda di Shaba.
Por a mira cu e primo cu tawata e pasahero tawata hopi spanta.

Mayornan di e hoben tambe a yega Sero Janchi y polis a splicanan un ke otro di locual a sosode.

Mester remarca cu e persecusion aki tawata uno sumamente peligroso, cu por a termina fatal

Minister Endy Croes:

Crea un sistema pa registra data y modernisacion di nos leynan ta di vital importancia

Minister Endy Croes ta splica puntonan di vital importancia pa cu su vision. Importante ta pa nos tin un direccion unda nos kier hiba enseñansa. Nos ta sigur cu enseñansa ta un motor poderoso pa cu desaroyo di un pais y un nacion. Esaki ya caba ta prueba. E pregunta ta: kico nos mester hasi 'hunto' pa logra mehora calidad di enseñansa na Aruba den combinacion cu brinda oportunidad pa un y tur pa por tin acceso pa siña y desaroya nan mes?.

Un sistema central pa registra di data ta di vital importancia:

E mandatario a sigui splica cu Aruba ainda no tin un sistema central pa registra y compila tur data di enseñansa. Data den un mundo moderno awendia ta di vital importancia, data e ta yuda tur negoshi, compania, gobiernonan rond mundo tuma e miho decisionnan na bienestar general. Pues cu data bo por maneha un pais, sin data ta mescos manera nan ta bisa na Hulandes 'sturen in de mist'. Un di e prioridadnan di Minister Endy Croes pa cu e mundo di enseñansa ta pa crea un sistema central pa registra data. Actualmente algun schoolbesturen tin un of otro sistema cu nan ta usa pa nan mes. Scol di gobierno esta di DPS algun tin nan propio sistema y algun no tin ningun sistema. Directie Onderwijs tin un otro sistema cual tampoco no ta conecta cu tur schoolbesturen pa asina por tin un 'real time' data. Pues tin un trabou grandi cu lo bay wordo haci. E mandatario a sigui bisa cu e ta pidi cooperacion di ful e veld y tur schoolbesturen. Minister Endy Croes lo pusha pa den aña 2022 tur schoolbesturen lo wordo conecta cu Directie Onderwijs. Hunto lo diseña un 'template' kico ta tur e informacionnan cu tur schoolbestuur mester manda a traves di e sistema moderno pa Directie Onderwijs conectando tur schoolbesturen cu Directie Onderwijs y asina durante aña 2022 lo yega na e punto cu Directie Onderwijs mester tin tur informacionnan nesesario a trasves di tecnologia como 'realtime' data pa asina gobierno actual y gobiernonan den futuro por maneha y tuma decisionnan concreto na bienestar general di e pais pa cu enseñansa na tur momento.



Modernisacion di leynan di enseñansa lo tuma luga:

Un otro prioridad cu Minister Endy Croes lo duna atencion den 2022 ta leynan di enseñansa. Actualmente leynan manera landsverordening kleuteronderwijs ta data di 1992, basisonderwijs di 1989, hogeronderwijs di 1988. Landsverordening Voortgezetonderwijs tambe ta anicua. Nos no tin un ley pa beroepsonderwijs. Voortgezet specialonderwijs no tin un landsverordening. No tin Landsverordening WOT (Wet op het Onderwijstoezicht). Landsverordening hoger Onderwijs ta otro cu mester atencion. Pues nos no por brinda un bon calidad di enseñansa den e mundo di awendia mientras tur nos leynan ta anticua y otro leynan ni ta existi. P'e motibonan aki Minister Endy Croes ta accentua cu atencion pa mondernisa leynan actual y traha leynan cu falta ta un prioridad halto y esaki lo bay mira accion vital den aña 2022. E ta un proceso largo y pesey lo start e proceso aki e prome kwartaal di 2022. Un plataforma di expertonan y stakeholders di Aruba lo wordo forma hunto cu un experto di Hulanda kendenan lo percura pa e trabou aki wordo ehecuta. Minister Endy Croes ta termina bisando cu su experticio ta scucha, analisa , sigui conseho y tuma decisionnan pa trece solucion caminda tin nesecidad y esaki sigur ta un di nan. 'Nos a yega, nos a scucha, nos a analisa, nos a tuma decision, nos a lora manga di camisa y nos ta traha'; e mandatario a finalisa.

Habitante a yega cas cu poco drinks aden y tabata scucha hende den plafond



Diasabra madruga a drenta informe di cu un habitante ta scucha cu tin hende den plafond di su apartamento na Vondellaan, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a nota cu e habitante ta poco bebi y polis no ta nota nada particular cu lo por tin hende den plafond.

Polis a sugeri e habitante pa e bay drumi y ora e lanta e revisa mihor.

Minister Endy Croes:

A ENTREGA RECONOCEMENTO NA 37 HUBILARIO DI DEPARTAMENTO DI ENSEÑANSA FOR DI AÑA 2010

Minister ta felicita y gradici cada un pa nan amor y dedicacion den mundo di Enseñansa di Aruba











Diahuebs mainta Minister Endy Croes tabata presente na JFK Education Center na ocasion di un celebracion special. Departamento di Enseñansa a organisa un evento pa reconoce hubilarionan di e departamento hunto Ministerio di Enseñansa den nomber di Gabinete Wever – Croes II. Den nomber di Gobierno di Aruba a reconoce 37 hubilario cu a cumpli 25, 30, 35 y 40 aña den servicio di Gobierno cual ta un total di 1095 aña di servicio. E mandatario a sigui bisa; nos a tuma e decision den Ministerio cu nos ta bay te aña 2010. Un total di 37 persona a haya un reconocemento nan a ricibi un certificado di aprecio y un "notebook" personalisa cu nan nomber graba y e logo di Ministerio di Enseñansa cu a ortoga e detaye aki.

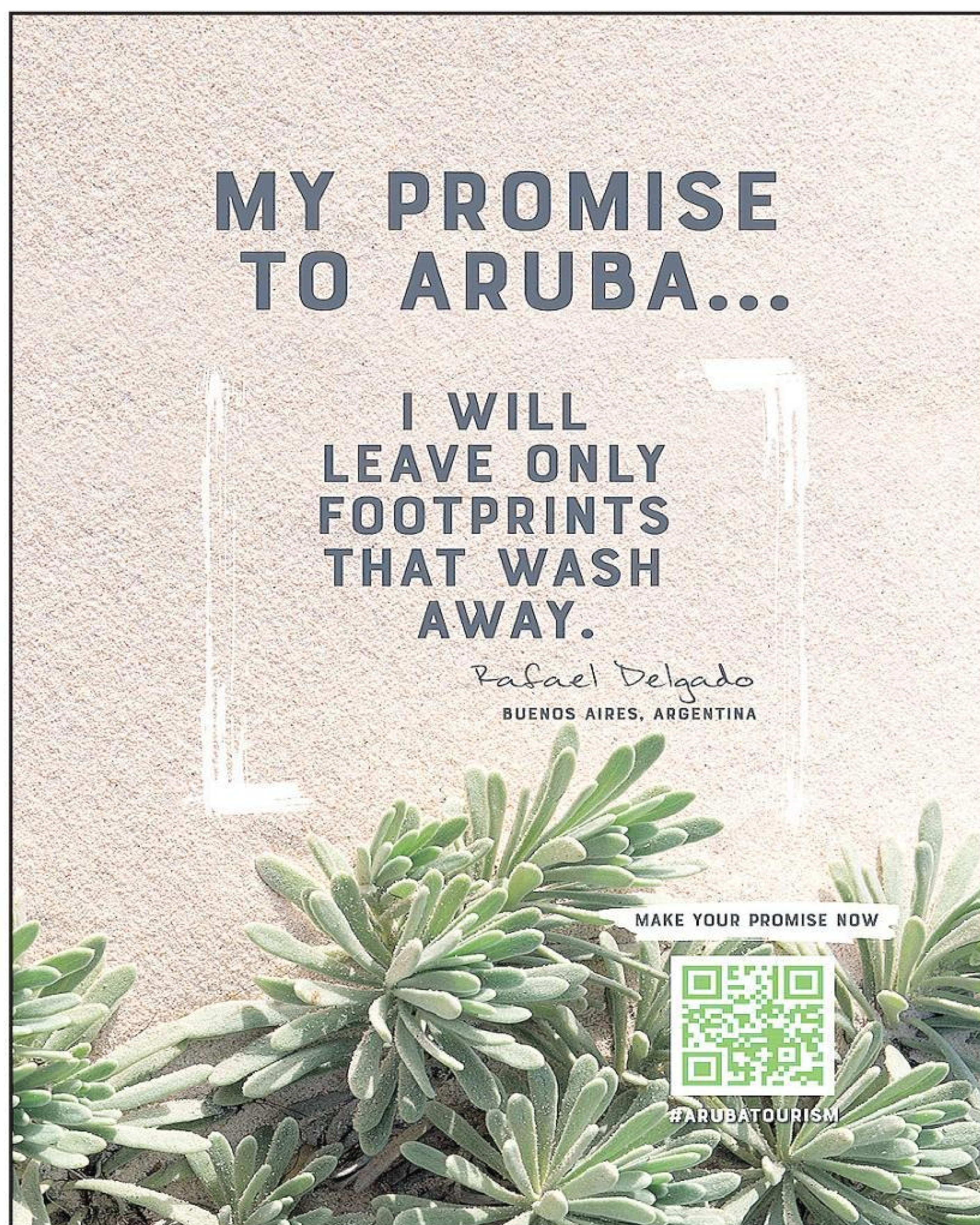
E tabata un ceremonia hopi bunita y ameno unda e directora di Departamento di Enseñansa sra. Anne Marie Groot cu tambe a wordo reconoci pa su añanan di servicio den Gobierno, a hiba palabra y a conta un anecdota di cada un di e hubilarionan. E mandatario a sigui bisa; cada un tin su parti particular den e departamento cu e ta traha aden. Minister Endy Croes a sigui bisa cu e tabata un momento di aprecio cu hopi honor a otorga e blocnote como un recuerdo bunita pero tambe como aprecio pa nan trabou, pasion, dedicacion y nan amor cu nan a inverti den enseñansa di Aruba. Di curason hopi pabien na cada un di bosonan!

Aruba Prome

A.T.A. ta sigui encurasha conscientisacion, orguyo y sensibilidad cu "My Promise to Aruba"







Na September 2021, Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a re-inicia su enfoce riba e campaña cu ta hiba e nomber "My Promise to Aruba". E proyecto ta encurasha tanto e comunidad di Aruba, pero sigur e bishitantenan pa cera conoci un tiki mas di cerca cu y aprecia e esfuersonan tumando luga riba nos isla pa cu sostenibilidad. Riba www.aruba.com/promise a crea un presentacion cu ta refleha cu fotonan bunita y expresionnan di solidaridad pa e flora, fauna y naturalesa en general, nos hendenan, nos cultura, y e compromiso pa conserva, preserva, respeta y promove Aruba den su totalidad.

"My Promise to Aruba" ta dirigi principalmente na e bishitante, y residentenan ta invita pa tira un bista y tambe haci nan "promise" y compartie riba nan rednan social. E proyecto ta un forma mas pa atrae comportacion socialmente y ecologicamente responsabel y enfoca riba e orguyo di por contribui y expresa nan dedicacion na e cuido y bienestar general di Aruba.
Den e area di hotelnan, A.T.A. a laga instala poster den paradanan di bus riba luganan strategico, cu diferente "promise" cu e turista por haci, y a inclui un QR-code pa haci e acceso na e link mas facil.

Cu e re-inicio di e campaña na Aruba, cu promocion na e paradanan di bus y e videonan "in-house" den cambernan di hotel, ya A.T.A. a midi un crecemento di interes pa e campaña y un prome "boost" di casi 200 "promesa" nobo. Esaki ta apenas den e prome simannan di e re-inicio di e campaña. Den e proximo lunanan lo sali tambe un publicacion riba rednan social, y den revistanan di informacion y promocion di nos isla den cambernan di hotel.

"Mi ta priminti Aruba cu mi lo yuda preserva e isla aki pa futuro generacionnan". Esaki ta e prome frase di e presentacion; un frase simpel cu ta deseo di tur residente y bishitantenan fiel, orguyoso y consciente.
Siguientemente por "scroll" door di un serie di promesa relaciona na elementonan cu ta parti di loke a y ta haci di nos isla y su hendenan famoso como "One Happy Island". Tur ta factornan cu nos tur mester ta consciente di nan, pa nos isla por ta uno sostenibel, saludabel y prospero.

Pa tur esunnan cu kier haci nan promesa na Aruba por haci esaki via www.aruba.com/promise. Por download e certificado cu bo nomber y "share" manera ta desea cu bo famia, comunidad of simplemente pa bo so.
A.T.A. a lansa "My Promise to Aruba" prome biaha na aña 2019, pa sostene y promove un codigo di conducta cu ta motiva comportacion y consciencia poniendo enfasis riba e isla su balornan cu mas ta destaca.

Pick up transportando kimico a pega na candela memey di caminda









Paradera - Diasabra mainta pa mas o menos 9'or brandweer a wordo avisa di un auto na candela. Esaki a tawata net dilanti Nos Paraiso Kleuterschool situa panort di rotonde di Paradera.

Tawata trata di un pick up cu ta service pool. Den e bak lo tawata tin clorox cu ta wordo usa pa haci pool limpi.
Pa un of otro motibo esaki a cende, obligando e chauffeur stop e auto memey caminda y baha hala leu.

Brandweer den algun minuut a presenta y mesora a usa awa y un brandblusser pa paga e candela.

Gran parti di e vehiculo a bay perdi door di awa y e candela mes y tambe e resto di kimico cu a keda den baki. Propetario di e negoshi a presenta tambe pa pone su mes na altura di locual a pasa.

No tawata tin daño personal.

IBiSA: Pago pa e di 26 edicion di Betico Croes Memorial Run

Durante IBiSA su rueda di prensa a duna di conoce cu e di 26 edicion di Betico Croes Memorial Run ta bay tin un maximo di 500 participante. Inscripcion a habri dia 7 di januari y den 2 dia nos a surpasa 500 inscripcion. IBiSA kier recorda cu no paso bo a inscribi kiermen cu bo ta den careda, pues IBiSA kier recorda tur esnan cu a inscribi cu ta bay tin 4 dia di pago cu ta 18, 19, 20 y 21 di januari.

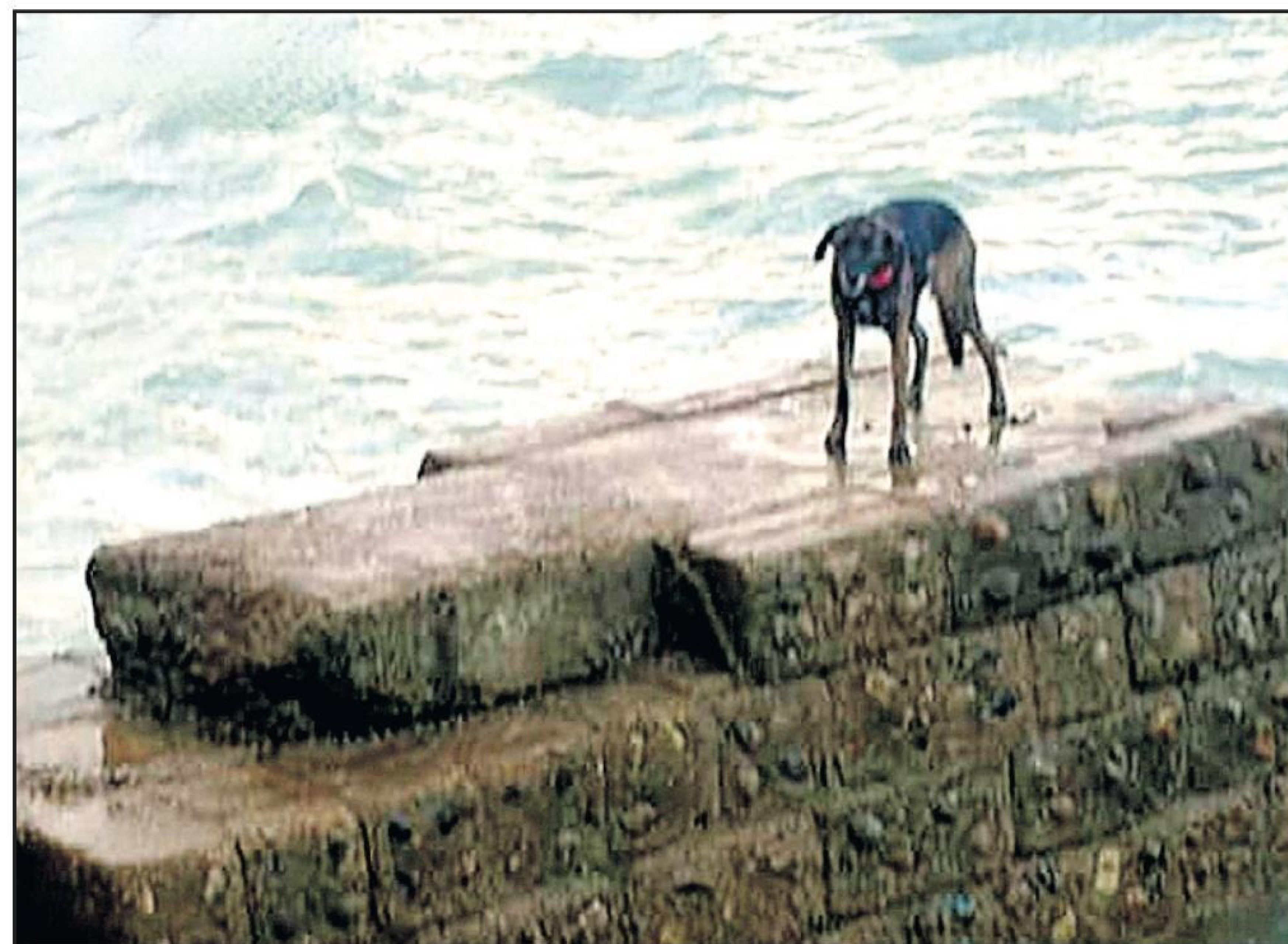


Pa facilita e pago di e careda IBiSA ta extende su orario riba diamars 18 y diaranson 19 di januari for di 8'or di mainta te cu 4'or di atardi non stop, diahuebs 20 y diabierna 21 di januari e orario ta bay bek normal 8'or di mianta pa 12'or di merdia y 1'or pa 4'or di atardi. Pago por wordo haci solamente na IBiSA na playa y mester ta den efectivo (cash).

IBiSA kier pa esnan cu a inscribi tene na cuenta cu na momento cu yega 500 pago, e careda ta sold out. Pa keda informa sigui nos via nos paginanan social facebook y Instagram IBiSA Aruba.

Cacho cu a keda pega debi na lama halto rescate door di Coastguard



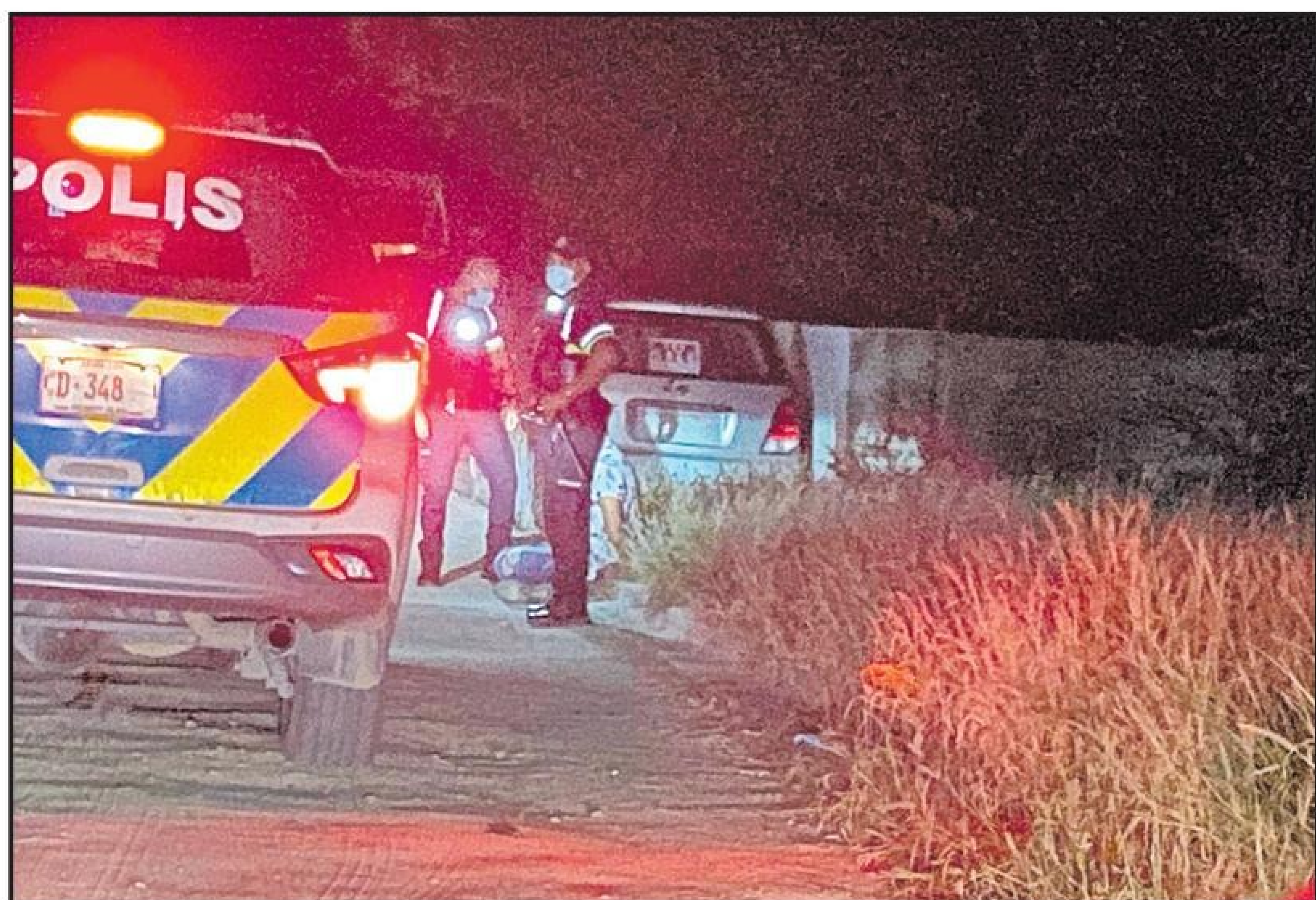


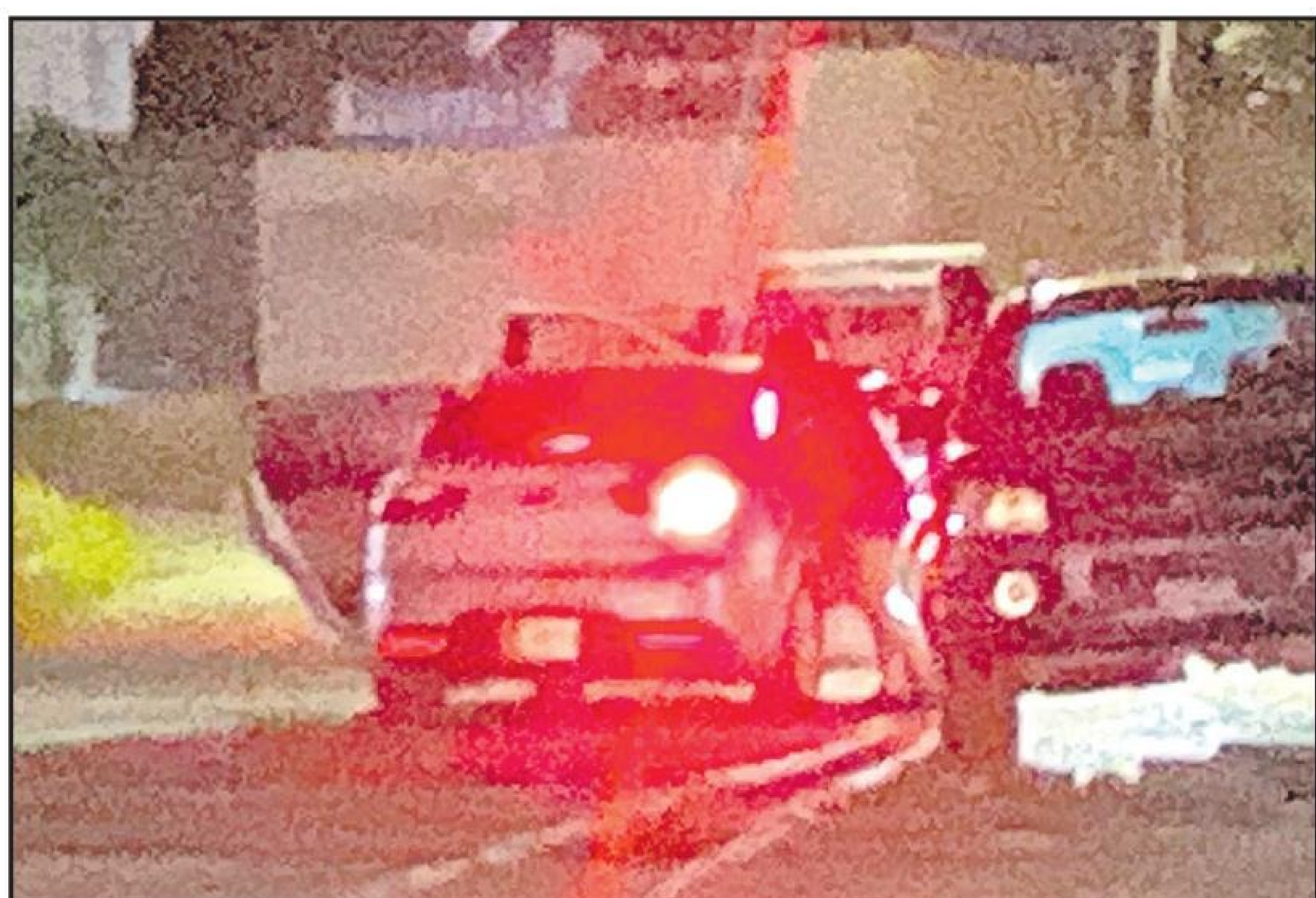
England, East Susex
E cacho yama Frankie a keda "pega" ariba un pida muraya cerca di lama ora cu lama a bira halto.
Su doño mirando e peliger cu si su mes bay purba salba Frankie e tambe lo haye den problema.

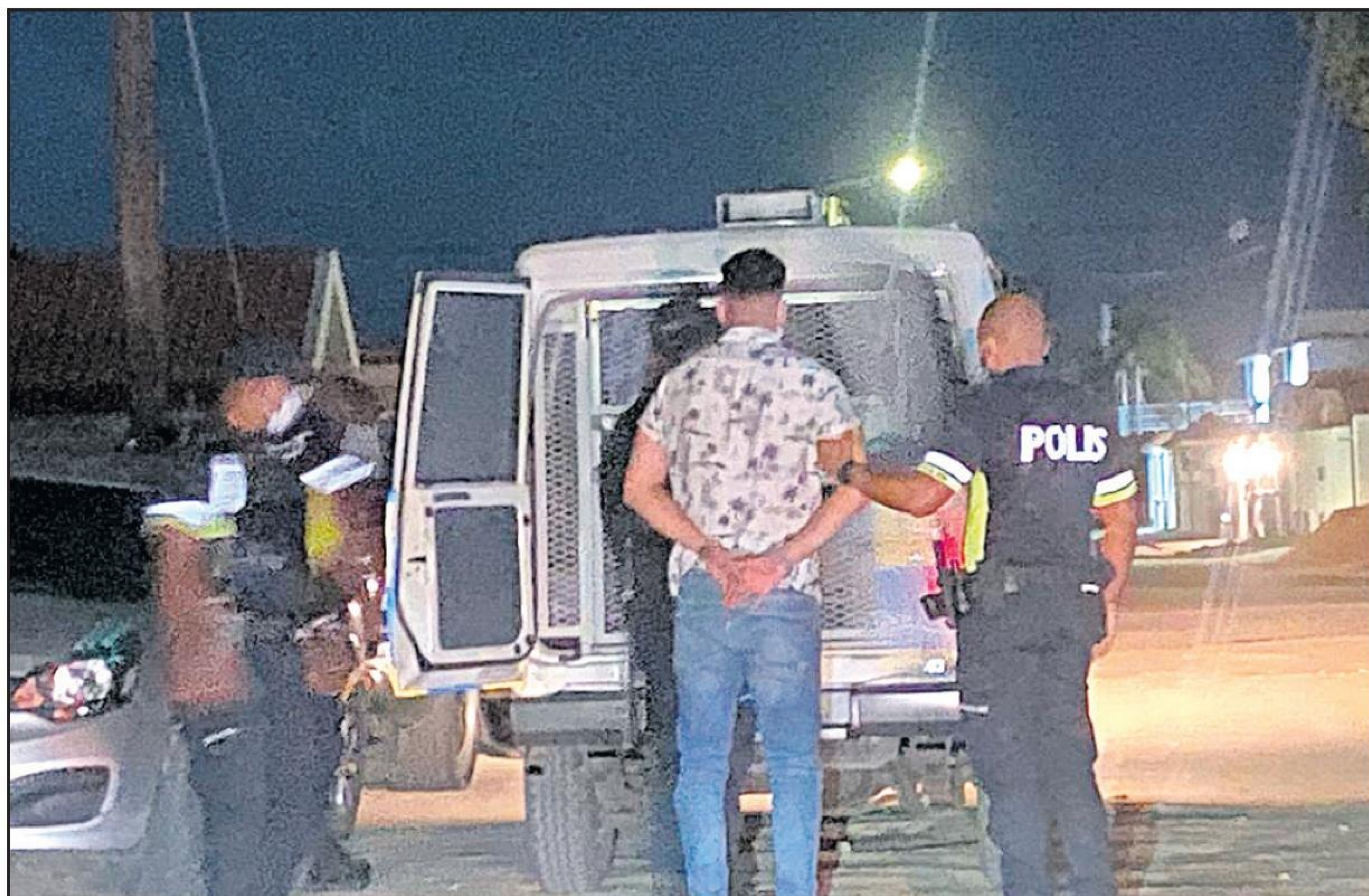
E la opta pa bati alarma y a yama e number di emergencia 999.
Mesora a manda dos personal di Coastguard specialisa den rescate cu a landa bay unda e Frankie ta, y asina rescate prome cu un ola grandi bin y bay cu ne.

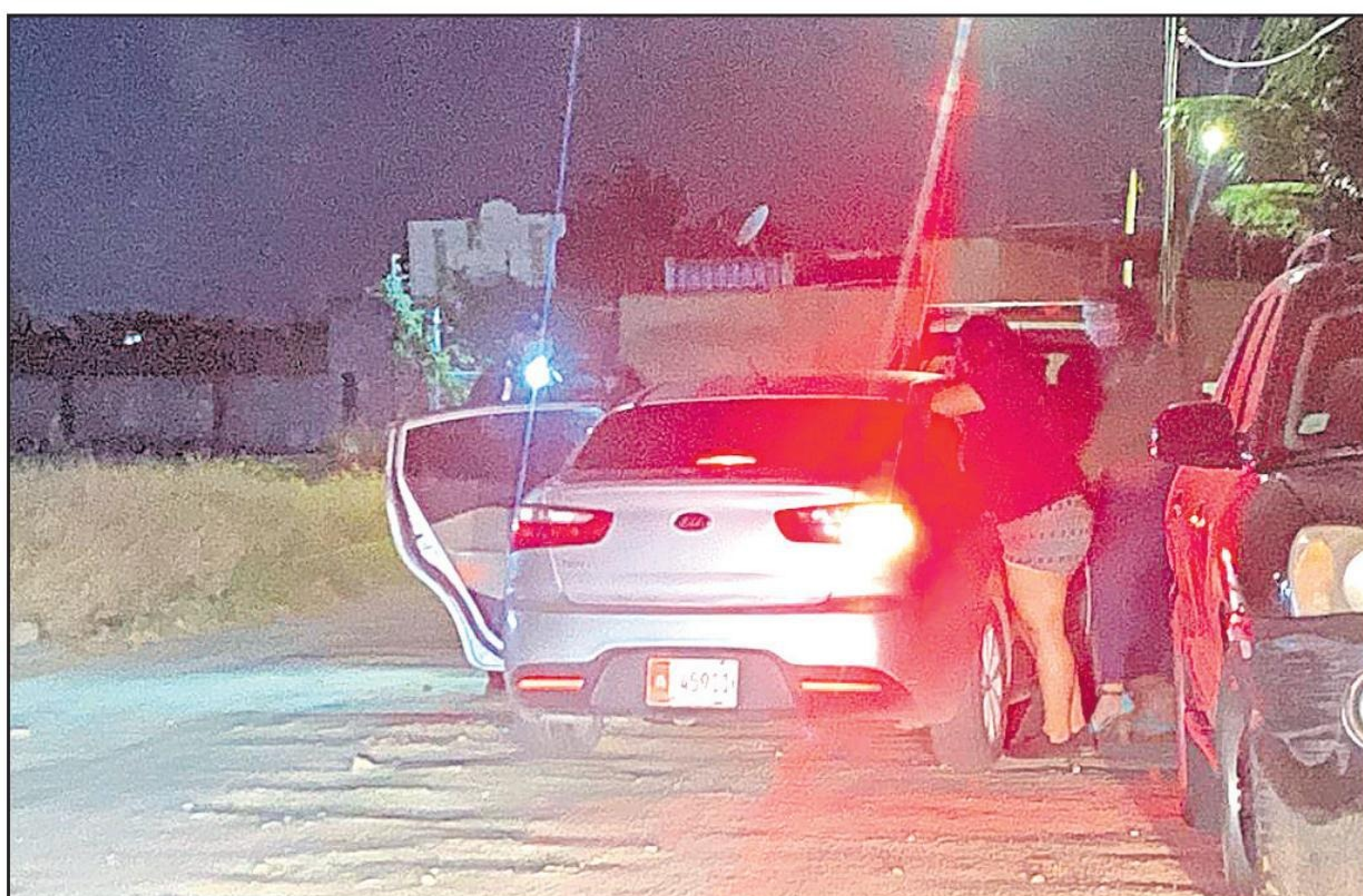
Personal di rescate y di 999 a elogia e doño cu a avisanan y no bay ariba su mes pa trata na rescate e cacho.
Y di parti e doño e la keda masha agredecido mes cu nan por a rescate Frankie y cu nan por ta hunto bek.

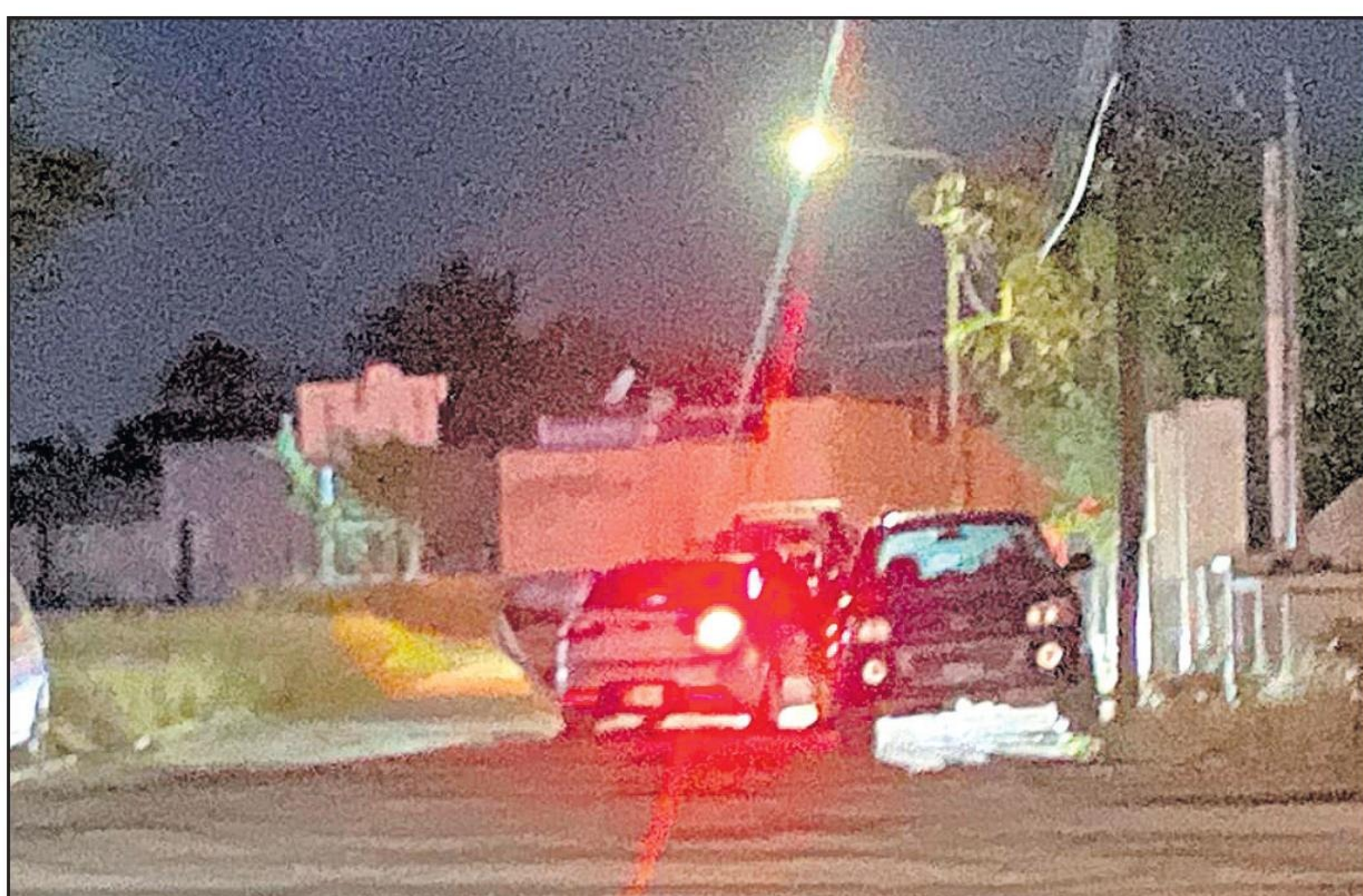
Yiu a yega cas bao influencia y ta hopi agresivo



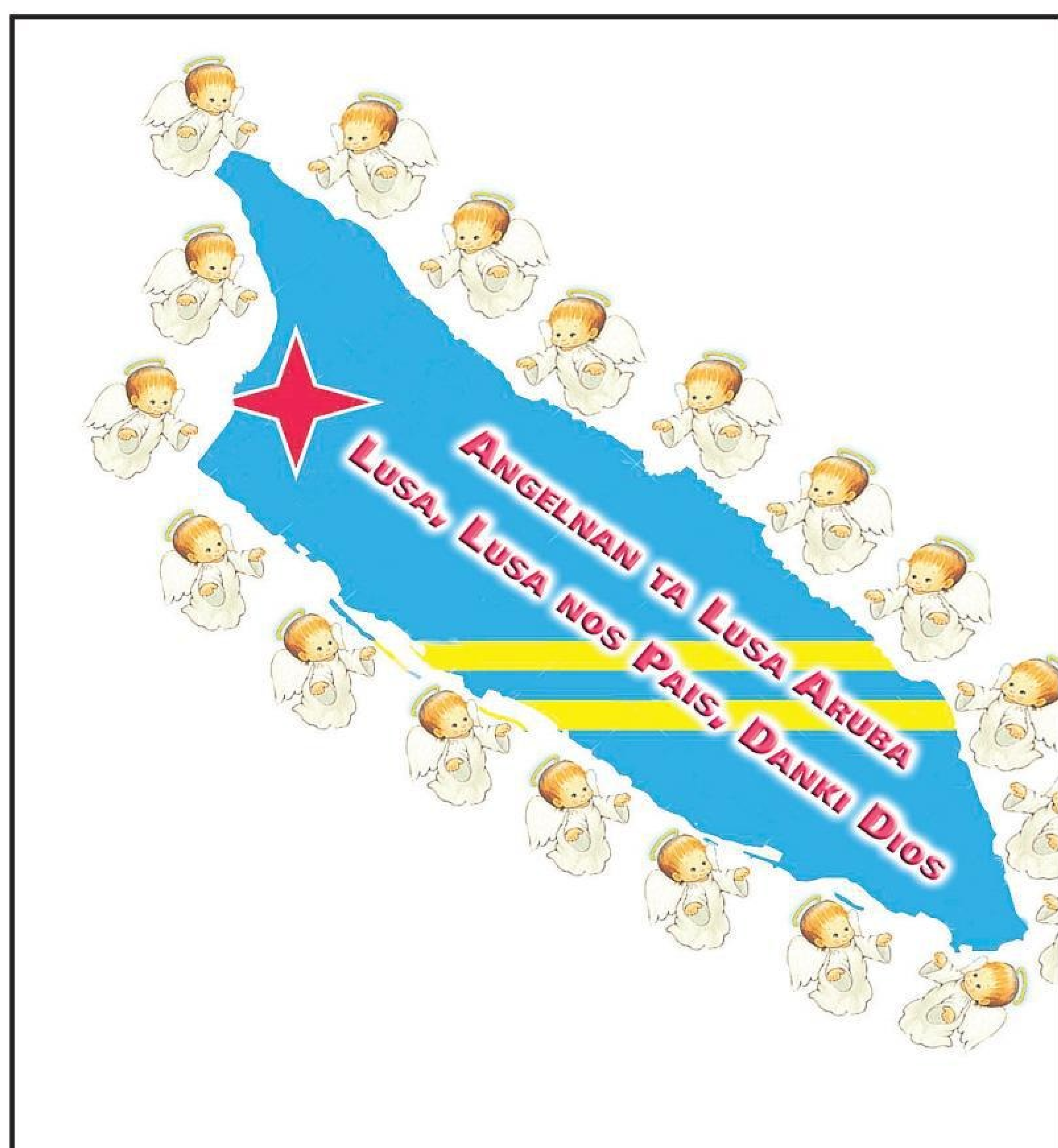








Diasabra madruga a drenta informe di cu un yiu a yega cas bao influencia, e ta agresivo y no kier bay drumi ni mask'e cuanto e mama papia cun'e, mesora a dirigi un patruya na e cas na Tanki Leendert. Polis a presenta e sitio y a intermedia y e yiu a medio calma. Mey ora despues atrobe mester a dirigi patruya na e mesun adres pa e mesun yiu cu awor a bira mas agresivo y no kier tende. Polis a detene e biaha aki pa su mesun bon y pa trankilidad na e cas a bay cun'e na warda di polis.



Minister Dangui Oduber

PILOT PROGRAM DI BARI PA RECICLAHE ENTRE MINISTER DI TURISMO CONHUNTAMENTE CU ATA TA UN HECHO

Den cuadro di un turismo sostenibel y conforme e reglanan di "Sustainable Development Goals" (SDG's). Pa e motibo aki Minister di Turismo Sr.Dangui Oduber a percura pa e proyecto di bari pa reciclahe na nos beachnan ta un realidad, esaki ta bay contribui na eleva e producto Aruba. Semper Ministerio di Turismo hunto cu Tourism Product Enhancement Funds (TPEF) a percura pa tin bari na nos beachnan.
TPEF tabata esun cu inicialmente a explora e proyecto aki y tambe tabata considera otro alternativanan den e maneho di desperdicio cu lo contribui na un turismo sostenibel. Lamentabelmente den aña 2020 TPEF no por a sigui cubri e proyectonan aki pa motibo di falta di fondo. Na e momento ey tabata tin 100 bari rond di nos beachnan. Aki ta unda Aruba Tourism Authority (ATA) a cay aden y duna un man pa salvaguardia henter e situacion.

Den e cuadro di e desaroyo di nos producto turistico awor Aruba tin 22 bari di sushi cu ta diseña pa facilita e proceso di reciclahe. Esaki ta danki na 2021 cu a sondia diferente opcion pa asina wak con por pone e bari sushi nan bek, teniendo na cuenta cu tur e rekisito nan existente, pero tambe cu rekisito nan nobo, manera recycla aluminium, staal y plastic. Tambe botter nan di compania nan local, lo wordo recycla.
E bari sushi aki ta nobo y lo ta den color nan di Aruba su bandera. E bari sushi nan aki lo wordo patronisa door di diferente compania rond Aruba, unabes e compania adopta un di e barinan aki, nan logo lo aparece riba e bari.



Ta hopi importante pa tira bo sushi den un bari ora bo ta na un di nos beachnan y no banda di e bari pa evita cu esaki por drenta den e lama cu tur e consecuencia cu esaki por tin pa e bida maritimo. Turismo ta e driver di nos economia ta pesey nos mester inverti den dje y na mes momento cuide.

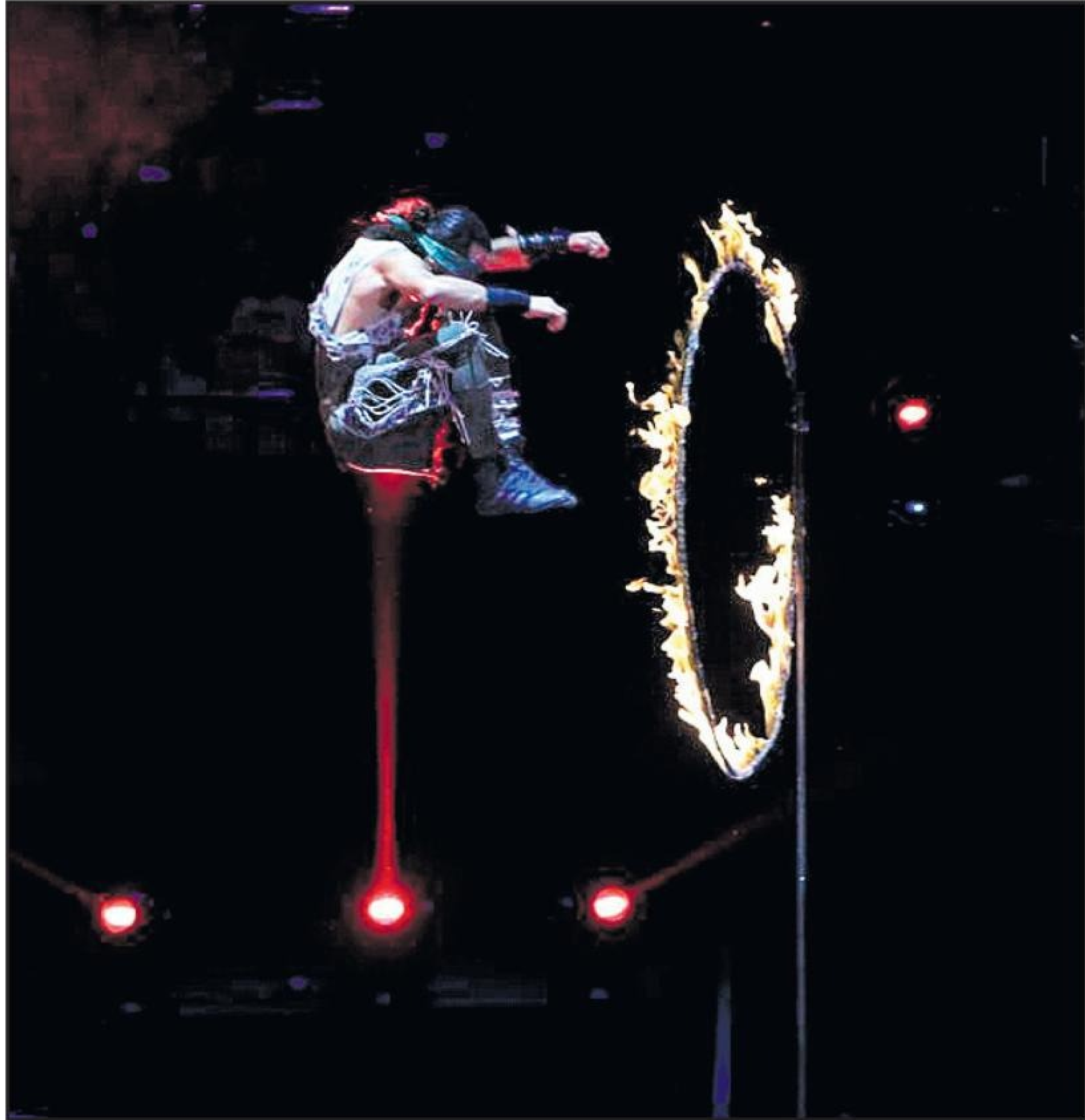
Dama a bebe cantidad di pildo pa drumi a ser hiba cu urgencia pa hospital



Diasabra madruga a drenta informe di cu un dama a bebe cantidad di pildo pa drumi na un adres na Sabana Liber, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.
Na yegada di e patruya a bin topa cu e dama cual a bebe e cantidad di pildo pa drumi cu menos bon intencion.

Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transporte pa hospital.

Minister Xiomara Maduro ta desea Grupo di Acrobacia RCC Aruba hopi exito na e Circus Festival na Hungria





E grupo di acrobacia Ritmo Cubano Company, RCC Aruba ta participando den Budapest Circus Festival, un competencia internacional di circo na Hungria, representando Pais Aruba. E festival di circo internacional aki, ta den e top tres festivalnan di circo mundialmente. E huradonan ta consisti di doñonan den e industria di circo mas renombra internacionalmente, manera entre otro Cirque du Soleil. Na Budapest Circus Festival ta participando circo di 29 diferente pais y RCC Aruba ta representa Pais Aruba.

Prome cu e competencia internacional, RCC Aruba a participa durante lunanan di october y december 2021 den un Tour na Budapest, dunando presentacion tur dia y alabes promoviendo Pais Aruba.

RCC Aruba ta consisti di sr. Diego Emilio Garzon Sierra, sr. Juan Camilo Aguillon, sr. Jhon Freddys Badillo, sr. Juan Felipe Marin Rios y directornan sr. Diego Jaramillo Ospina y sra. Yamila Hernandez Ramirez.

Minister Xiomara ta desea e Grupo di Acrobacia RCC Aruba na nomber di Gobierno y comunidad di Aruba, hopi exito na e Budapest Cirucs Festival y ta gradici nan pa e tremendo trabou cu nan ta haciendo pa promove Pais Aruba den tur nan presentacionan.







Polis a detene chauffeur burachi cu tabata core roekeloos riba caminda







Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un pick-up cora coriendo roekeloos riba E.J. "Watty" Vos blvd., mesora a dirigi patruyanan na e area ey. Un rato despues a drenta un otro informe di cu ela subi e Green Corridor bayendo pariba. Un patruya di Santa Cruz a intercepte y a par'e. Polis a nota cu e chauffeur tabata burachi y a detene pa core auto bao influencia.

Botter a gana e bataya contra e body di un homber y ta te ey ela yega





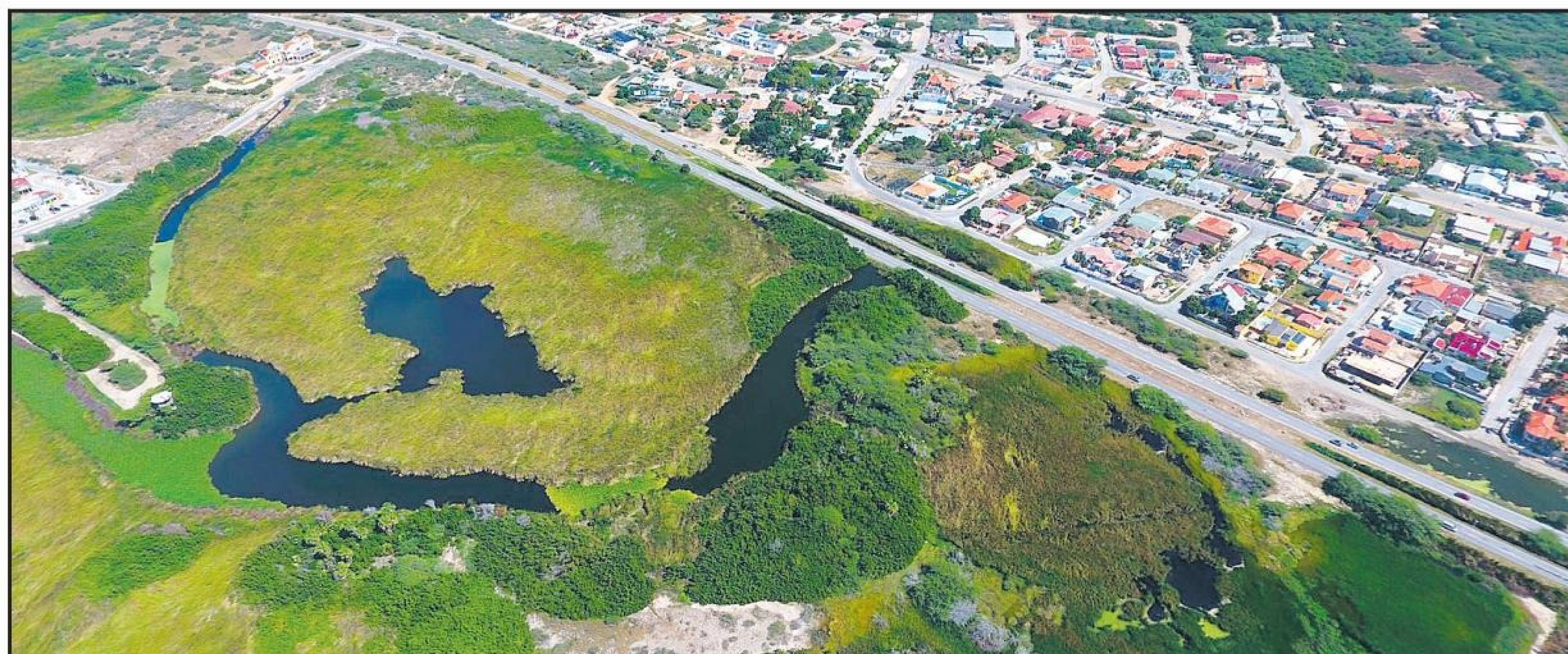


Diabierna anochi a drenta informe di un caso unda lo tin un homber pata pata benta riba acera na Caya Frere Laurentius, mesora a dirigi un patruya na e sitio.
Na yegada di e patruya a bin encontra cu e persona benta riba acera cu su botter plat banda di dje.

E homber tabata asina burachi cu ni su adres e por a bisa na un dado momento a drenta un yamada na e homber su celular pero pa ora a contesta esaki a para di ring. Cu hopi pasenshi polis a purba pa e homber primi e pin pa habri e celular pa yama e mama bek pa purba haya sa e adres pa hib'e su cas.

Habri sluits di Bubali Plas y manda awa di yobida pa lama ta un procedura standard y no dañino pa medio ambiente









16 di januari 2022 - Por medio di e comunicado DOW ta desea di informa nos comunidad riba e situacion na Bubali plas y e planta di purificacion di awa RWZI.
Bubali Plas ta un saliña (wetland) mescos cu e saliñanan dilanti di hotelnan. Pa añas e saliñanan ta un punto mas abao y cu ta colecta awa di yobida prome cu bay lama.

Den aña nan setenta a construi un planta di purifacion na Bubali. E awa procesa ta bay den e saliña y e saliña den transcurso di aña nan a crece bira Bubali Plas cu nos conoce awe. Bubali Plas a trece hopi vegetacion, pisca y ta atrae hopi especie di parha. Bubali Plas su habitat a cambia di un saliña pa un awa permanente y cu esaki tin un biodiversidad mas diverso y consistente.

Pa mantene Bubali Plas ta rekeri un bon nivel di awa continuo den e plas. E nivel di awa den Bubali Plas mester ta sostenibel den temporada di awacero y secura.
Pa es motibo den e periodo di 2000 pa 2005 DOW a traha un kanal pa saka e awa y tambe a pone un sluis den e kanal pa por garantisa un nivel minimo di awa y un nivel maximo na unda no ta molestia e vecindario. Tambe e sluis mester preveni entrada di awa di lama den e plas ora cu nos conoce lama halto.

Desde cu a instala e sluis e procedura standard pa habri e sluis ta como lo siguiente:
1. Ora nos ta spera hopi awacero pa nos por crea un buffer dependiendo riba e nivel di awa na e momento ey;
2. Ora nos tin un nivel di awa cu ta surpasa e nivel maximo y molestia e bario di San Miguel y Keito;

Nos kier a sigura comunidad di Aruba, cu ora habri e sluis esaki ta un standard procedura di basta tempo caba y cu nos ta segura comunidad di Aruba cu e no ta dañino pa medio ambiente ni pa nos beachnan.
Den temporada di secura pa por sigui mantene e plas su nivel di awa nos tin cu deposita awa procesa di RWZI Bubali den Bubali Plas.

Durante di dos mitar di 2021 Aruba a conoce un temporada di awacero mas largo cu normal, y esaki combina cu algun otro factor contribui na hisa e nivel di awa den e plas cu mas frequencia cu normal. Esaki a yena e saliñanan y tambe Avenida Nelson O. Oduber cu a yena cu awa cual a cruza causando molester na barionan di San Miguel y Keito cu mas frecuencia. Pesey a habri e sluis cu mas frecuencia tambe pa alivia e barionan concerni.

Apesar cu RWZI Bubali tin su reto nan tecnico, DOW no ta opta pa manda na ningun momento awa di riolering sin procesa pa lama via di Bubali plas, esey simplemente no ta berdad. Ademas Bubali Plas tin un funcion di procesa e awa na un manera natural por medio di e mata nan cu tin den e plas.

Un otro reto cu DOW tin adicional ta cu awor tin un bloei di waterhyacint y esaki ta ocasiona un overlast ora nan tapa e plas y ta muri, cual tambe ta afecta e calidad di awa den e plas. Un danki na FPNA cu nos a yega na un acuerdo pa asina dentro di poco nos por cuminsa remove nan. Por ultimo nos kier a menciona cu DVG y DNM ta tuma muestra continuamente den lama na e boca di kanal pa asina por midi e awa riba e calidad di bacteria.

Nos ta spera cu nos por a duna suficiente informacion di status di e situacion actual na e planta di RWZI na bubali, e situacion ta bao di control y pronto lo cuminsa cu inversion nobo den e planta pa mehora su capacidad y stabilidad.



Na Frankenstraat un ex tabata kibrando glasnan

Hasta glas a spart y dal riba e muchanan





Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un ex kibrando tur glas den cas na Frankenstraat y hasta glas a spart riba un di e muchanan, mesora a dirigi varios patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu e homber lo a bay caba for di e sitio den un Toyota Tercel posiblemente rumbo su cas na Hooiberggiet. Patruya di Santa Cruz a warda y na su yegada mesora a detene. Su detencion no a bay facil y a start un forsageo unda polis mester a pone plat riba vloer pa por a boei e. Polis a tuma nota di e destruccion na cas di e dama. Polis a hiba e detenido na policlinica pa atencion medico.



Boostershots awo pa hobennan di 18 aña bay ariba



Departamento di Salud publico ta informa cu entrante 14 di januari 2022 ta reduci cu e edad pa ricibi e "boostershot" na 18 aña bay ariba.

Bo ta bin na remarke si bo a ricibi bo di dos vacuna di Covid mas cu 3 luna pasa. Loke si ta pone cu bo no lo por bin na remarke na mes momento aki pa e "boostershot" ta si a test positivo menos cu 3 luna pasa.

Por busca tur vacuna incluyendo "booster" na Centro Libertador Betico Croes na Santa Cruz. Orario di vacunacion ta di 8'or di mainta pa 3'or di atardi 'non-stop' di dialuna pa diabierna y por walk-in!

Polis riba caminda di Ponton a topa cu auto coriendo malo y a par'e





Diasabra madruga ora cu patruya tabata pasando riba e caminda di Ponton rumbo Oranjestad a nota un auto Hyundai EON coriendo malisimo y a para esaki.
A bin resulta cu aki ta trata di un dama un poco cansa cu no por sigui stuur.
Polis a tene consideracion y a laga e dama yama un yiu pa asina bin buske.



Homber desconosi a yega habri porta di apartamento drenta maltrata y menasa dama na Brikstraat





Diasabra mainta a drenta informe di cu un homber desconosi a yega drenta apartamento lora un baby den paña maltrata y menasa un dama na Brikstraat, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e sospechoso a caba di bula e cura patras di e apartamento y bandona e sitio. Segun e dama e homber a ranca na e porta habri esaki drenta paden atake y su baby anto a menasa papiando yen di disparate pa despues ela bandona e sitio. E homber ta un hende desconosi color cla flaco largo cu un tatoo na su elleboog. Polis a rondea den e area pero no a bin encontr'e.



Desayunonan sano: Ki alimentonan bo tin cu inclui?

Desayuno ta e cuminda di dia, hunto cu lunch, den loke mas ta aparece procesa. E ta representa e prome ingesta tras di un periodo di ayuno, por lo tanto, e mester wordo administra na e curpa nutrientenan di calidad halto.
Con pa prepara desayunonan sano? E desayuno mester ta varia. Sin embargo, ta conveniente cu e inclui alimentonan natural na luga di buscuchi, cereal of pastry (muffin, bolo, etc.)
Di e manera aki, ta logra brinda beneficionan interesante pa salud. A continuacion nos lo contabo mas al respecto.



E cuminda mas importante di dia?
E opinionnan ta dividi. Manera cu un estudio publica den Cureus Journal of Medical Science ta respalda, otro practicanan manera e ayuno intermitente tambe ta brinda beneficionan pa salud.
Ademas, tin cu considera cu den hopi cas desayuno ta sigui ta un cuminda di calidad abao, specialmente pasobra e sa introduci hopi procesa.
Den cualkier caso, si nos papia di desayunonan sano, mester destaca cu tambe nan ta protagonista den e lista di habitonan pa promove salud.
Di acuerdo cu un reciente investigacion publica den e International Journal of Environmental Research and Public Health, mas leu cu si come of si ta omiti na desayuno, loke ta importa ta su calidad.
Por tanto, ta importante e educacion alimentario pa cu poco poco e alimentonan fresco substitui na esunnan procesa na e prome ora di dia.
Di e manera aki lo aporta na e nutrientenan necesario pa rindi mainta corectamente y no crea deficit.

Con pa haya desayunonan sano y varia?
Desayunonan sano y varia ta esunnan cu ta contene un fuente di proteina, otro di vet y un ultimo, opcional, di carbohidrato di indice glucemico abao.
Dentro di e proteinanan nos por opta pa un fuente animal (lechi, ham, calacuna, lomo, etc.) of un vegetal (frutanan seco).
Den e apartado di vet lo miho ta uza azeta di oleifi extra virgen of awacati. En cuanto zetmeel of carbohidrato, e miho eleccion ta avena, cu ademas ta aporta hopi fibra.
Un desayuno di calidad nutricional halto por brinda importante beneficionan na e oranismo. P'esey, ta importante pa inclui alimentonan fresco y varia.



No lubida fruta
Vitamina y mineralnan ta constitui un parti esencial y, por lo tanto, ta necesario inclui nan. E miho forma di garantisa un aporte optimo di e nutrientenan aki ta incluyendo fruta.
Fruta fresco ta e eleccion prioritario, no obstante, e juicenan natural por ta un opcion de bes en cuando.

Lechi, di baca, por fabor
Apesar cu e publicidad y moda ta bisa lo contrario, lechi ta sigui ta un excelente alimento. Bebidanan vegetal por pretende substitui, sa tin un contenido halto den sucu (cu excepcion pa esunnan elabora na cas). E lacteonan sin embargo ta supone di ta un fuente di proteina y vet hopi interesante.
Ademas nan ta rico den calcium y vitamina D (deficitario den gran parti di e poblacion). Por lo tanto, nan ta un gran opcion pa preveni desminerlisacion di weso den un futuro, vooral cerca e hende muhe.
Mester evita solamente den caso di intolerancia.

Simia, un bon complemento
Si bo ta busca perfeccion no descarta inclui un bon fuente di antioxidante. Simia di chia of sesamo ta fit perfectamente den e descripcion, aunke mester come nan cu moderacion ya cu nan tin hopi caloria.

Kico bo tin cu evita pa tin desayunonan sano?
Alimentonan procesa nunca ta bon opcion. Nan ta contene demasiado transfat y sucu cu ta supone un stress grandi pa e pancreas.
Ademas, por faborece e aparicion di radicalnan liber y e procesonan inflamatorio. Por lo tanto pastry, cereal, buscuchi y juicenan comercial no mester aparece habitualmente den un bon desayuno.
Pan blanco y productonan di pastry industrial no ta e miho opcion pa disfruta desayunonan sano.

Si bo no tin hopi tempo
Un di e problemanan principal na ora di elabora un desayuno ekilibra ta e falta di tempo mainta.
Den e casonan aki ta un bon idea pa laga algo prepara anochi. Tortitanan di avena ta un opcion hopi bon den e casonan aki.
Nan ta wanta bon e anochi na temperatura ambiente y por añadi fruta of yoghurt pa mehora su sabor.
E desayuno mester ta varia, pa cual ta importante evita monotonia. Otro opcion ta buscuchinan cu hariña integral abao den sucu.
Ta posibel añadi frutanan seco pa mehora su balor nutricional y compaña nan cu fruta.

Algun ehempel di desayunonan sano

- Toasty di azeta di oleifi, tomati corta y calacuna. Un koffie cu lechi y un pida fruta.
- Comchi di lechi fresc, avena, simia di chia, un man di noot y anasa.
- Yoghurt of keshi fresco bati cu simia di sesamo y cashew. Milon cu ham. Koffie.
- Un tiki guacamole cu tuna, un pida fruta y koffie.

Con sano bo desayunonan ta? Di awo p'adilanti, tene na cuenta tur e recomendacionnan cita. Di e manera aki lo bo disfruta un prome cuminda yena di nutriente cu ta beneficia e funcionnan di bo curpa.



Pisca mento ! Bucuti yacht club ta present

Betico Croes All Tackle Tournament !! Dia 25 di Jan'22 .
Inscripción lo tuma lugar dia nan 23 y 24 di Jan después
di 6 or di Atardi.

175 pa Boto (Incl 2 cuminda).
100, pa POT pa Boto , tur premio lo ta cash !!

Pisca cu ta conta pa e Torneo Aki lo ta mulato, picuda
Drals y Conovis !

Tur ariba 3 kilo y pa. 12 or di metida Bar lo ta on y lo tin cuminda nan

Tipico di aruba na Benta y música típico !!

OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumind-anan crioyo pa un Take Away.



Pa informacion por wasap 746-3571

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 17.500
Perfecto pa snack truck

739-0101

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIALUNA 17 DI JANUARI 2022, 18:00 ORA.

ELABORA: DIADOMINGO 16 DI JANUARI 2022 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 24 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 34 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 8

BAHADA DI SOLO : 6:34 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:05 AM

BIENTO:
MODERA FOR DI GENERALMENTE OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
EXTENCION DI E AREA DI PRECION HALTO DEN ATLANTICO
Y UN ATMOSFERA REGIONAL RELATIVAMENTE SECO LO DOMINA
TEMPO DEN PROXIMO 24 ORA. ESAKI LO STROBA DESAROYO
DI NUBIANAN CU POR PRODUCI YOBIDA. SINEMBARGO, UN AUMENTO LEVE DI HUMEDAD POR PRODUCI UN AWACERO DEN
ORANAN DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN. SOBRA DI DIA TEMPO LO KEDA GENERALMENTE SECO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE, Y MODERA NA PARTINAN ZUID. NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA GENERALMENTE MODERA
CU OLANAN ENTRE 3 PA 5, LOCALMENTE 6 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 25 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 25/ 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA; BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:
30 / 24

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa Jamila Henriquez

Ta huur - Ta huur - Ta huur

Apartamento di un camber

Serca di caminda grandi
Calla Betico Croes den area
di seroebiento.

Pa mas info.
5659595

FOR RENT - FOR RENT - FOR RENT

House (furnished) located at Paramira (vicinity of SETAR)
Living room annex kitchen
2 bedrooms airco's split unit (inverter)
Fully enclosed / concrete fencing
Monthly rent Afl 1650,00
Utilities not includedNo pets allowed
Fore more info 566 6120

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

Hyundai Tucson 2009
Top 1 condition



Call: 5942389

Clasificados





SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500





Lotto MERDIA
JANUARI 16

CATOCHI	
Sorteo # 3447	
8058	
7676	
7038	
BIG 4	Sorteo # 3447
6671	
1OFF	Sorteo # 1503
7839	
ZODIAC	Sorteo # 3447
6228	
Virgo	
LUCKY 3	Sorteo # 321
377	
MULTI-X	FP

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	140.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	11-15-23-27-30
Sorteo # 5653	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	51.000,-
5 x Match 4	
75 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	370.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 470.000,-**

KORSOU
Sorteo #

Lotto ANOCHI
JANUARI 15

CATOCHI	
Sorteo # 7542	
7696	
5455	
3918	
BIG 4	Sorteo # 6586
6808	
1OFF	Sorteo # 1291
7789	
ZODIAC	Sorteo # 5345
2938	
Piscis	
LUCKY 3	Sorteo # 275
613	
MULTI-X	X2

LOTTO 5	06-08-09-19-28
Sorteo # 2251	Joker 33 Letter A
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	140.000,-
6 x Match 4	
197 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	02-05-09-11-17
Sorteo # 5652	Proximo Jackpot
1 x Jackpot	50.000,-
7 x Match 4	
157 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	370.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 470.000,-**

KORSOU
Sorteo #

Lotto MERDIA
JANUARI 15

CATOCHI	
Sorteo # 3446	
6970	
4578	
7702	
BIG 4	Sorteo # 3446
3432	
1OFF	Sorteo # 1502
1200	
ZODIAC	Sorteo # 3446
9000	
Gemini	
LUCKY 3	Sorteo # 320
177	
MULTI-X	2x

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	130.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

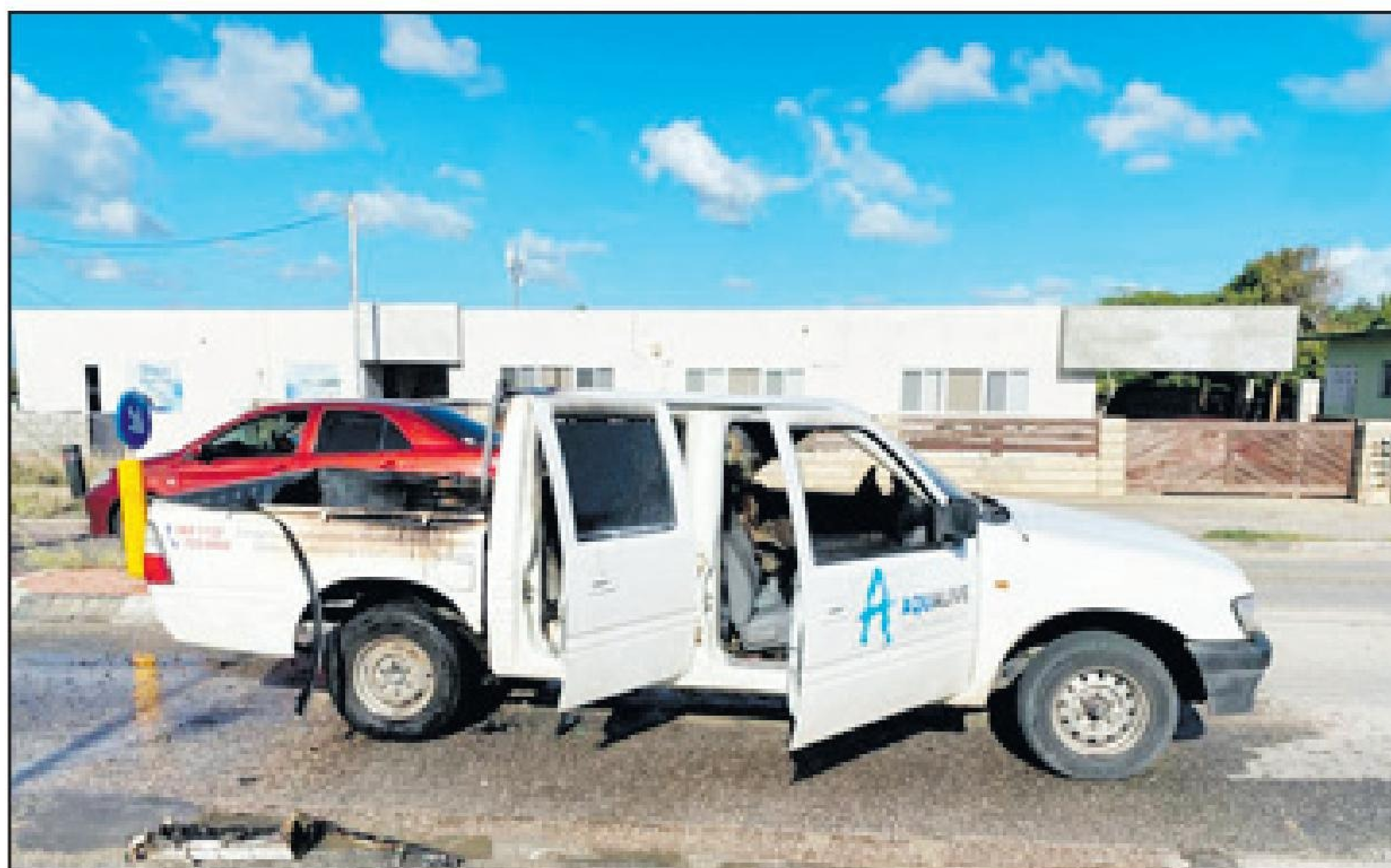
LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	64.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	370.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 470.000,-**

KORSOU
Sorteo #

Quimiconan a mezcla den otro y a ignita un explosion cu candela cu a kima e parti patras di e pick-up









Diasabra mainta a drenta informe di cu tin un auto na candela na Paradera, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya ya caba bomberonan tabata na e sitio y a logra paga e candela cual tabata e reaccion quimico di pool unda ora ambos a mezcla a ignita un explosion cu a sigui cu candela.
E candela a start ora nan tabata coriendo riba caminda, mesora nan a para y baha for di e auto.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion

Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda

JANAURI

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

JANUARI 2022

Dr. Boderie, E
Dr. Croes, G
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D

Dr. Linden v/d, J
Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	03	RAMAUTAR
DI	04	VIS
WO	05	WEVER
DO	06	WINTERDAL
VR	07	BODERIE
MA	10	CROES
DI	11	DE CUBA
WO	12	EVERY
DO	13	GIEL
VR	14	LINDEN V/D
MA	17	RAMAUTAR
DI	18	VIS
WO	19	WEVER
DO	20	WINTERDAL
VR	21	BODERIE
MA	24	CROES
DI	**25**	**BODERIE(BETICODAG)**
WO	26	DE CUBA
DO	27	EVERY
VR	28	GIEL
MA	31	LINDEN V/D

WEEKENDDIENST

01 JANUARI	*	**DE CUBA**
02 JANUARI	*	**LINDEN V/D**
08 – 09 JANUARI	*	CROES
15 – 16 JANUARI	*	DE CUBA
22 – 23 JANUARI	*	EVERY
29 – 30 JANUARI	*	GIEL

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19





Emergencia pa covid pashent
166
7pm-7am di Dialuna pa Diabierna/ Weekend full dia



Test den siman
Yama bo Dokter di Cas
Orario di oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi
522-4267
Orario di oficina so



Test prome cu bay den exterior
597-4522, 280-0630 y 592-0709
Orario di oficina so



Persona indocumenta cu sintoma
280-0101
Orario di oficina so



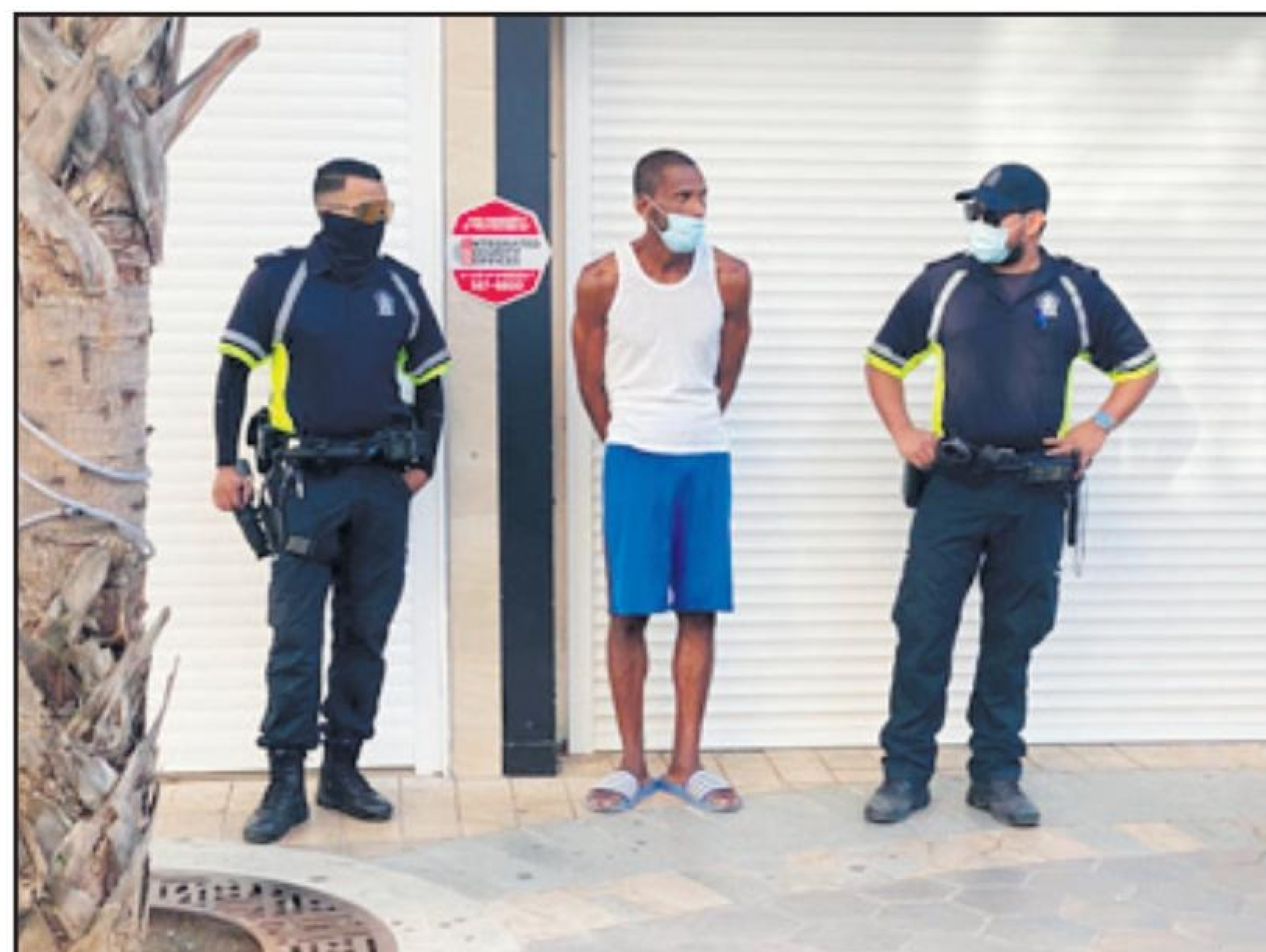
Turista cu sintoma
280-0505
Orario di oficina so



8 Comments

Polis a detene adicto ambulante como sospechoso di a cende cas bandona den Concessielaan na candela







Diasabra atardi a drenta informe di cu tin un cas na candela na Concessielaan, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata e mesun cas abandona cu algun dia pasa caba a ser cendi na candela. Segun testigonan net prome cu e candela a mira un adicto ambulante sali for di e cas en cuestion. Nan a duna polis e descripcion y e direccion cu esaki a tuma pa bay den Caya G.F. "Betico" Croes. Un otro patruya cu a haya e descripcion a topa cu e adicto ambulante aki y a detene dilanti di Dufry. Polis a detene y a bay warda di polis cun'e. Mientras bomberonan cu a yega na e sitio a domina e candela rapidamente.

E PROME PASHENT CU A HAYA E TRANSPLANTE DI CURASON DI PORCO, TABATA UN PERSONA CU UN PASADO CRIMINAL

E homber cu tabata e prome pashent cu a haya un transplante di curason di porco, tabata basta aña tras di tralie pa a hinca un homber den un Cafe, na momento cu e la descubri cu e homber tabata basilando su muhe.
Baltimore, Maryland, Merca:
E pashent cu recientemente a ricibi na e estado Maryland, e prome transplante di curason di porco, tabata David Bennet di 57 aña, Bennet ta un persona cu un pasado criminal. Aparentemente na 1988 Bennet a hinca un homber como 7 biaha y a wordo sentencia cu 10 aña di castigo di prison. Segun ruman muhe di su victima, Bennet cu un pasado criminal no merece di ta e pashent di e primicia mundial medico.
Segun Leslie Shumaker Downey, su yiu muher a mand'e e link di e articulo y a bis'e " Mama mira e nomber di e pashent", segun Leslie e la bira frieu, ora e la mira ken tabata e prome pashent cu a ricibi e transplante di curason di porco. David Bennet Sr. tabata e homber cu a keda sentencia na 1988 pa a hinca su ruman chikito Edward Shumaker. Esaki a sosode den un café na Maryland. E casa di Bennet tabata sinta den scochi di Edward Shumaker. nan tabata papia y bebe, na momento cu David Bennet a cana drenta den e cafe. David no por a contene su mes y a saca un cuchiu. E la cuminsa hinca Edward den su lomba, barica y cashi pecho. Edward a sobrevivi esaki, pero a keda paralitico di su barica bay abou. Edward a biba e siguiente 19 añanan di su bida den rolstoel y mester a lucha cu diferente complicacionnan di salud. Un siman prome cu e lo a cumpli su 41 aña e la fayece.
David Bennet a keda sentencia cu 10 aña di castigo di prison, pero no mester a sinta full su castigo. Segun famia Shumaker, David Bennet a sinta solamente 5 aña. Tambe e compensacion cu e mester a paga na su victima di casi 30 mil dollar nunca lo a pag'e.
Aña pasa oktober Bennett a cuminsa haya problemanan serio di curason, su pianan tabata hincha y tabata sufri di hopi cansancio, a bin resulta cu e tabata hopi malo y cu no tin cura pa su malesa.
Despues di e resultado aki, David Bennet a wordo escohi pa ta e prome pashent pa transplante di un curason di porco pa un ser humano. E operacion a tuma lugar siman pasa diabierne y tabata uno exitoso. Segun e mediconan Bennet ta bon di salud y ta recuperando di e operacion cu a dura 9 ora largo.
Segun ruman di Edward Shumaker esaki a dal nan duro. Nan a perde nan ruman y nan famia mester a pasa den un drama y un trauma pa hopi aña.
Segun e ruman di Ed, Leslie Downey, " Su mayornan a sufri y muri door di a pasa den e trauma aki" E tabata un infierno pa e famia. Mientras Bennet despues di a sinta solamente 5 aña a haya chens di hiba un bon bida y awo ta bolbe haya un di dos chens den bida, door di haya un curason nobo. Segun Leslie e lo a prefera pa e curason aki y chens riba un bida nobo, lo a bay pa un otro persona cu SI merece. Leslie a sigui bisa na New York Times, cu " E transplante di curason a duna Bennet bida, pero mi ruman nunca a haya un di dos chens den bida." Ed mester a lucha 19 aña largo tur dia. Niun persona merece di pasa den locual Ed a pasa aden."
E noticia aki a habri caminda pa un debate riba ken tin mas derecho riba un operacion asina aki, pa scapa bida di hende.
Riba e lista nacional di transplante di organonan na Merca tin mas di 106 mericano wardando y tur dia ta muri como 17 hende cu nunca por a yega na haya un transplante, asina Washington Post a publica. Cu criminalnan grandi ta bin na remarke pa tipo di operacionnan asina pa salba nan bida, famia di nan victimanan no por keda keto, segun e corant.
E dokternan encambio no ta mucho di acuerdo cu esaki. Segun Arthur Caplan, Professor Bio-Ethiek na Universidad di New York. "En principio pa e dokternan ta mas importante pa trata tur pashent sin importa ken e persona ta. No ta na nos pa distingui pecadonan for di santonan. Un crimen ta algo cu tin di haber cu husticia. Aki ta trata di un operacion experimental, cu por a bay full robes tambe. Segun e Professor "Pa tur claridad e homber no a ricibi un organo di un ser humano y tambe niun persona no a muri pa motibo cu a haci un transplante di curason di porco cu Bennet. Professor Scott Halpern professor Medische Ethiek na Universidad di Pennysylvania, " nos tin un sistema legal cu ta diseña pa determina un compensacion husto pa crimennan y nos tin un sistema di cuido di salud cu ta duna cuido sin tene cuenta cu personalidad, caracater y pasado di e ser humanonan."



University of Maryland Medical Center, cu a trata Bennett a nenga di bisa di tabata al tanto di e pasado criminal di Bennet. E hospital na Baltimore caminda e transplante a tuma lugar a declara cu nan a basa nan mes riba e historia medico di e pashent. Bennet no tabata yega na remark'e pa un transplante regular di curason, pa motibo di su ritmo cardiaco y tambe e otro problemanan di curason.
Yiu di David Bennet, David Bennet Jr. a bisa cu diferente hospital a nenga di pone su tata riba lista di espera, pa motibo cu e no tabata sigui e exigencianan di e mediconan y no tabata show up pa su citanan, tambe su tata no tabata bebe su medicamentonan consecuentemente.
David Bennet ta recuperando, pero ainda ta na machine, e curason a cuminsa custuma y dentro di 45 dia lo por kit'e di e machine.

Gradicimento y Invitacion

Den nomber di su yiunan, Frido, Wimpy, Mariana, Roy y Gina, nos kier a gradici tur famia, amigo y amiganan, bisiñanan y conocirnan cu na un manera of otro a compaña nos of duna nos e sosten durante e fayecimento y entiero di nos Mama stima:



Maria Evarista Werleman-Kock

Un gradicimento tambe, na tur cu a manda krans, flor, na tur cu a manda e bunita mensahenan y of a yama pa duna condolencia y desea nos forsa den e momentonan dificil aki.

Esakinan tabata un Consuelo grandi pa nos.

Na Sr. John Flemming, danki pa atende e programa pa nos.

Na Elite Productions, danki pa setup di e screennan pa nos.

Nos kier a extende un invitacion tambe pa 3 sacrificio di misa cualnan lo tuma lugar:

Diamars 18 januari 2022
Na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa 7:00 or anochi



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

Enfocando riba Reciclahe, Re-Uzo & Reduccion di Desperdicio
Aruba Tourism Authority ta introdusi bari di sushi na playanan rond Aruba



Pa motibo di e pandemia di Coronavirus, na cuminsamento di 2020, A.T.A. hunto cu TPEF, Tourism Product Enhancement Fund, a haya nan ta corta den e proyecto di bari di sushi rond di Aruba pa falta di fondo. Den preparacion pa re-introduccion, a uni cu Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) pa negocia, evalua diferente opcion y re-inicia e programa pero di un manera diferente. Cu esfuersonan haci, A.T.A. ta contento di anuncia cu A.T.A. lo instala 10 bari di sushi nobo na diferente playa. AHATA lo percura pa 2 y TPEF pa un total di 10 bari di sushi. Esaki ta un programa piloto di un aña cu un proveedor nobo, Metabolic Foundation, cu ta conoci pa e proyecto di reciclahe di plastic, esta "Plastic Beach Party".

Pa yega na scoge un instancia pa e proyecto di bari di sushi, Aruba Tourism Authority a contacta diferente proveedor. Loke tabata mas atractivo di Metabolic Foundation ta su programa di reciclahe, reduccion y re-uzo di e diferente tipo di material cu lo por wordo recogi na nos playanan. A.T.A. tin experiencia amplio cu Plastic Beach Party y nan filosofia y esfuersonan pa tres aña caba, como e instancia cu ta recoge tur desperdicio di plastic cu ta wordo genera na oficina di turismo.

"A scoge pa Metabolic Foundation pa nan acercamento holistico y e structura di reciclahe cu nan a crea. Nan ta alinea y sincronisa cu nos metanan pa cu sostenibilidad, reflehando tambe contribucionnan na e concepto di "economia circular"", CEO di A.T.A. Ronella Croes ta splica.

Cada bari di sushi ta traha di palet y tin cuater categoria, cu texto na Ingles y Spaño indicando unda pa deposita cua tipo di sushi: "General Waste" (sushi cu no ta cay den un di e categorianan di reciclahe); aluminium y otro metalnan, plastic, y boternan di glas.

E sushi "general" lo wordo entrega na Ecotech, e metalnan (bleki di refresco, etc.) ta bay Daltra, y e plastic, te cu 200 kilo pa cada bari pa aña lo wordo laba y recicla pa Metabolic Foundation. Cu 22 container instala, e cantidad di plastic cu Plastic Beach Party ta bay recicla ta alrededor di 4.400 kilo pa aña.

Pa loke ta e productonan local den boter di glas, manera Rom Palmera, Kombucha, y productonan di The Tropical Bottling Company of Aruba (Balashi, Mango Magic, Chill), Metabolic Foundation lo percura pa entrega nan na e companianan concerni pa recicla.

Aruba Tourism Authority tambe ta trahando riba un "Adopt-A-Trashcan program", invitando otro instancia y companianan pa contribui na e proyecto pa provee e servicio esencial aki un biaha mas na mas luganan di interes.

A scoge pa e color blauw pa e barinan pa nan pas y "blend in" cu e color nobo di e palapanan cu recientemente a wordo bunita renoba dor di A.T.A. y cu e color di lama. E color aki, similar na e color aqua cu Aruba ta uza pa su materialnan di promocion; e barinan ta bon visibel, pero toch no ta kita atencion di e elementonan di naturalesa rond di nan.

Aunke tin suficiente espacio den e barinan y e schedule di recogida ta bon planea, por tin momentonan cu e barinan por yena. Aruba Tourism Authority ta urgi usuarionan por favor, den caso cu e bari ta yen, pa no laga saconan di sushi banda di e barinan. Ta pidi pa hiba e saco(nan) na otro bari of container, of hiba nan cas pa tira nan afo, mescos cu ta e caso for di 2020 te cu awo, pa preveni cu cacho, pushi of cabrito kibra e saconan y sushi lo plama tur caminda.

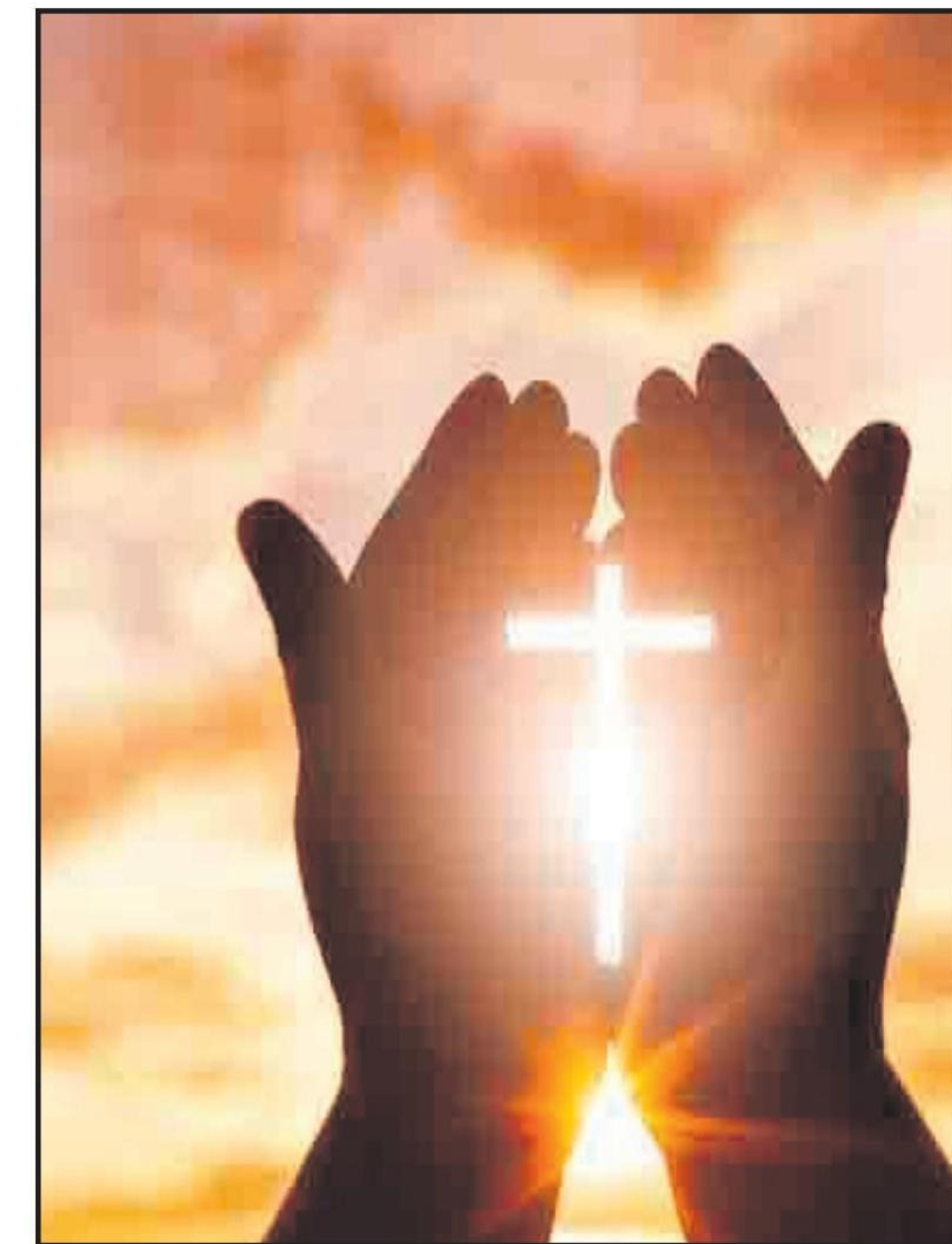
Pa dia 31 di januari e prome 12 barinan lo ta instala na playanan rond Aruba.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi Pa Pastor Marcel Balootje.

PONE TUR BO CONFIANSA DEN DIOS

E causa mas grandi di depression , ta falta di Fe y Confiansa den Dios, hende ta depende hopi riba otro hende y tambe hopi riba material, ora hende lagabo na caya, y ora material faya, bo ta bira depresivo. Y ora depression atacabo y bo no haya liberacion, e por yega na afecta bo mentalmente. Bo mester laga los di tur confiansa falso deposita den hende y confia den Dios (Oseas 4 vers 6).
Algun hende ta pone nan speransa den un capricho, algo cu nan kier forsa pa tuma lugar, aunke nan sa masha bon cu no por , pasobra e cos ey no ta existi,of nan kier pone un gai di galiña pone webo, of un morocoy haña pluma.
Tin hende ta biba cu e speransa cu nan mester kibra matrimono di otro pa nan ta feliz, kier men nan ta haci tur locual ta posibel pa dividi un famia, y ora nan no logra nan ta cay den depression.
Hopi hende pa falta di trabao y entrada ta biba constantemente for di nan forsa financiero,y esey tambe ta causa depression.
Hopi hende ta pone nan confiansa den hende y ora hende faya nan ta bira malo, pero nan tabata sa for di un principio cu e promesa ey no ta realisabel.
Den e buki di Isaias Capitulo 26 vers 3+4 ta bisa asina : Lo Bo warda den pas perfecto , esun cu su pensamento ta permanence den Bo , pasobra e ta confia den Boo.
Confia den Señor pa semper, pasobra den Dios e Señor nos tin un baranca eterno.
Si bo ta warda riba algo for di un instancia , bo tin di usa sabiduria, y pidi Dios interveni den bo asunto, y no bay sinta zundra y murmura henter dia riba e persona of e instancia, pasobra asina bo no ta keda cla. No tin bendicion den murmuracion.
Siña confia y spera den Señor pasobra dichosa ta tur esnan cu ta confia den Dje.
Isaias 40:31 ta bisa: Ma esnan cu spera den Señor lo tin forsa renoba , nan lo bula bay ariba cu hala manera aguila,nan lo core sin bira fatiga, nan lo cana sin cansa.
Tur locual bo haci cu speransa den Señor, poniendo su boluntad na prome lugar, lo bo ta exitoso, pasobra bo confiansa ta den Esun cu nunca a faya,
Dios a priminti den su palabra cu nunca e lo laga nos bandona, nunca lo e faya cu nos.
Jeremias 17 vers 7 ta bisa :Bendiciona ta e hende cu ta confia den Señor, y kende su confiansa ta den Señor,
Salmo 9 ver 10 ta bisa: Esnan cu conoce Bo nomber lo pone nan confiansa den bo , pasobra Abo Señor no ta bandona esnan cu ta busca Abo.
Salmo 56 vers 3 ta bisa : Ora mi tin miedo mi ta confia den Bo.
Philipenses 4 vers 19 ta bisa: Mi Dios lo provee tur loke boso tin mester , segun su rikesa den Gloria den Cristo Hesus.
Anima henter bo famia pa confia awor mas cu nunca den Señor y haci locual cu ta bon, y bondad lo ta den bo hogar na tur momento.
Sinceramente





Stichting Avondonderwijs Aruba
Shakespearestraat 17
ORANJESTAD
Tel./ Fax. 5838720
E-mail: avondhavo@setarnet.aw

Met diep leedwezen maken Bestuur, Directie en docenten van de Stichting Avondonderwijs Aruba (Avondhavo/vwo en Avondmavo) het overlijden bekend van:

De heer Fijn Croes

Broer van ons bestuurslid en medeoprichter de heer mr. Hendrik Croes

Wij wensen de nabestaanden veel sterkte toe.

Moge "Fijn" in vrede rusten.



IN LOVING MEMORY



FIJN CROES

MARCH 4TH 1939 - JANUARY 9TH 2022

Cu profundo sentimento Subrinonan Croes ta anuncia fayecimento di nos Omo stima:

FIJN CROES

Viveca Visser
Rudney Lopez
Ruben Werleman
Ricardo Werleman
Wina Croes
Lilly Thode
Suzette Croes
Angelique Croes
Erin Croes
Addonsito Croes
Paul Croes
Gladiola Kock
Maikito Croes
†Hildward Croes
Franklin Croes
Aldrick Croes
Gisette Croes
Glenbert Croes
Junior Croes
Glendeline Croes

Shahayra Croes
Edwuard Croes
Evelyn Wever
†Eduard Croes
Irene Croes
Norman Henriquez
MaryAnn Henriquez
Dione Croes
Reu Croes
Betto Croes
Ofo Croes
Gilbert Croes
T.J. Croes
Pancho Croes
Armando Croes
Ricky Croes
Marian Tujeehut
Ludwina Croes
Jeanine Croes

Oracion di dia

Un feliz dia y cu Dios drama Su bendicion, gracia y amor riba boso.

Maria a bisa: ”Di henter mi curason mi ta halsa Señor” (Lucas 1,46)

Den e canto di gradicimento aki ta uza for di cuminsamento te na fin e idioma di Testament Bieu. E ta expresa e gratitud personal di Maria como Mama di Hesus (v.46-50) y esun di henter e pueblo di Dios pa e cumplimento di promesanan di e aliansa. E Cantica ta refleha perfectamente e alma di Maria, su sintimentonan, pero riba tur cos, e consenshi cu e tin di Dios. E ta presenta nos un muhe cu sa perfectamente den ken e ta pone su confianza. Maria ta kere y warda den e Dios cu ta salba Su pueblo, den E Dios cu p’E nada ta imposibel, e Dios cu ta cumpli cu Su promesanan, mas cu tur cos e Dios cu Su amor, ternura y comprension ta haci historia den nos propio historia. Ta importante pa sa si den e dianan aki prome cu nos celebra nacemento di Hesus, cua ta e imagen cu mi tin di Dios. Si mi tambe lo expresa igual cu Mama Maria ”Di henter mi curason mi ta halsa Señor”.

Oracion: Señor, mare mi oracion y pidimentonan sea sencia cu ta subi bay shelo y agrada Bo.

Amen

“Señor ta mi wardador, mi’n
tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Cecilia Helena Arends-Paesch

*01-04-1950 - †12-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



		6		9		2		
			7		2			
	9		5		8		7	
9				3				6
7	5						1	9
1				4				5
	1		3		9		8	
			2		1			
		9		8		1		

			8					
7	8	9		1				6
					6	1		
		7					5	
5		8	7		9	3		4
	4					2		
		3	2					
8				7		4	3	9
					1			

Sopi di Letranan

ARADO
CARRETA
CORRAL
COSECHADORA
ESTABLO
GALLINERO
GRANERO
GRANJERO
HUERTO
PAJAR
POZO
SILO
TRACTOR

C	S	J	U	H	K	G	Y	L	S	B	J	U	J
T	R	A	C	T	O	R	O	O	E	G	K	N	V
C	A	B	S	G	C	A	W	R	J	Z	E	B	F
L	Z	Y	T	P	S	N	O	E	K	J	B	A	E
O	T	R	E	U	H	E	H	J	D	S	T	D	S
P	R	C	U	J	Z	R	Q	N	A	E	O	I	T
T	O	X	N	A	Z	O	D	A	R	R	R	L	A
B	Z	Z	H	Q	C	P	V	R	A	Y	E	S	B
V	K	U	O	O	A	O	A	G	D	N	N	I	L
V	C	L	R	J	A	C	S	Y	O	Z	I	L	O
C	L	R	A	T	O	P	E	K	W	R	L	O	B
K	A	R	S	Q	P	X	Z	I	C	A	L	M	X
L	F	V	R	A	U	M	V	F	I	W	A	V	B
C	O	S	E	C	H	A	D	O	R	A	G	Z	A

